

3 Aruba

OCaN-boot vaart toch mee tijdens Europride



9 Wereld

21e Canal Parade begint in ontspannen sfeer



10 Economie

IMF-econoom zet vraagtekens bij Piketty



12 Sport

Bach: Spelen antwoord op wereld in crisis



Omwonenden Parkietenbos leven naast een tijdbom

ORANJESTAD — Bedrijfsleiders en omwonenden van Parkietenbos zijn de branden, rook, stank, vliegen en vervuiling zat. Een boottocht langs de vuilstortplaats, het naastgelegen mangrovebos en de rifeilanden aan de andere kant van het lagoen, tonen een ontluisterend beeld van op hol geslagen vervuiling. De omwonenden verdenken afvalverwerkingsbedrijf Serlimar ervan de vele branden op de dump zelf aan te steken. Serlimar ontkent dit en zegt actief te zoeken naar oplossingen. Probleem is echter dat de handen van de afvalverwerker naar eigen zeggen gebonden zijn.

door Ariën Rasmijn

Jan Jaap van Russen Groen is bootkapitein, woonachtig in de omgeving van de Bucutiweg, pal naast de vuilstortplaats van Parkietenbos. Aan de hand van een rondleiding met zijn boot toont hij de schade die de dump aan de omgeving veroorzaakt. We varen de binnenbaai van Bucuti in die omringd is door een dichtbegroeid mangrove-woud. Maar hoe dichters we bij de dump komen, hoe kaler het bos wordt. Er komt een witte, stinkende rook vanaf de afvalberg achter de mangrove, dat blijft hangen boven het water. “Soms hangt er zo’n dichte mist van rook, dat je op het water amper wat kunt zien.” Daar heeft Van Russen, en andere kapiteins die dagtochten met toeristen naar het iets verderop gelegen Spaans Lagoen varen, flink last van. “Toeristen moeten dan vaak hun gezicht bedekken. Het duurt zo’n tien minuten en dan moet je het nog aan hun proberen uit te leggen.”

Lagen van afval

De boottocht langs de mangrove, de dump en de rifeilanden aan de andere kant van het lagoen, toont een

grimmig beeld. De waterkant van het mangrovebos ligt bezaaid met afval, op sommige plekken zelfs lagen op elkaar. Het grensgebied tussen de dump en het mangrovebos ziet eruit alsof kort daarvoor een napalmbom tot ontploffing werd gebracht. Alle mangrovebomen daar zijn zwartgeblakerd en hebben plastic zakken aan de takken hangen. Een roedel met een stuk of twintig straathonden verschijnt vanuit het mangrovebos, gaat half het water in en blaft ons toe onder een verstikkende witte rook. “Vandaag valt het nog mee”, meldt Van Russen. Niet alleen de waterkant van het mangrovebos is een vuilnisbelt. Ook de rifeilanden aan de andere kant van het lagoen liggen vol plastic, huisvuil en zelfs autobanden die vanaf de dump over water komen drijven. De stank van de vuilstortplaats reikt tot hier, en het opgehoopte vuil op de rifeilanden gaat door tot kort voor Renaissance Island. Van Russen: “Al het afval dat in zee komt kan niet goed zijn voor de vele schildpadden en zeeroggen die nog steeds de lagoen bevolken.” Van de rancho’s die ooit op de eilanden pal tegenover de dump waren

gebouwd als weekend- en vakantieverblijf voor families, zijn nog hooguit twee in gebruik. “Op gegeven moment houdt niemand het hier uit”, aldus de kapitein.

Overlast

Vroeger was het misschien een keer in de week dat er brand woedde op de vuilstortplaats, nu zeker twee keer en soms de hele week, aldus van Russen. Boottochtexploitanten zijn lang niet de enige ondernemers die last ondervinden van de vuilstortplaats. Twee yachclubs, tal van watersportbedrijven, vis- en duikcharters hebben hun ligplaatsen aan de Bucutiweg, direct ten westen van Parkietenbos. Een restaurant aan het water heeft tot twee keer toe van exploitant moeten wisselen. “Ze wilden graag ook overdag open kunnen, maar door de vliegen die van de vuilstortplaats komen, kan het alleen maar ‘s avonds.” Die vliegen belagen overigens de hele buurt. “Wanneer de wind draait elke middag en van zuidelijke richting komt, dan is het echt niet te doen. Dan zorg ik ervoor dat ik niet thuis ben”, vertelt Van Russen. In de afgelopen vijf jaar zag hij ook hoe de berg van zand en afval alleen maar groter is geworden. “Vijf jaar geleden kwam het niet boven de mangroves uit, nu wel.” Bovendien groeit de dump volgens Van Russen ook steeds meer, waardoor wat rest van het mangrovebos pal ernaast steeds meer in verdrukking raakt.

Vervolg op pagina 3

Team Aruba aandeel in Olympisch ‘Athletes’ Forest’



RIO / ORANJESTAD — De zeven Olympische sporters van Aruba horen bij de ruim 11.400 sporters die gisteravond tijdens de openingsceremonie van Rio 2016 in het Maracanã Stadium een zaadje hadden gekregen. Dat zaadje stopten ze in één van de potjes die in zilverkleurige stellages langs de binnenkomstroute stonden. Het Braziliaanse Olympisch Comité gaat deze zaadjes planten en zo het eerste The Athletes Forest laten groeien, als aandeel in het stoppen van de opwarming van de aarde.

Verder brandt de Olympische vlam voor een groot kunstwerk van een draaiende zon, waarmee Brazilië op een andere manier aandacht vraagt voor de natuur. Aruba kwam gisteravond

als dertiende land binnen (op volgorde van het Portugese alfabet) en de zeven sporters werden vergezeld door chef de mission Patrick Werleman, drie coaches en leden van het Arubaanse

Olympisch Comité. Zoals bekend was zeiler Nicole van der Velden de vlagdrager. Nicole Hoevertsz, secretaris van COA en IOC-lid, had vlak voor vertrek naar Rio verteld dat Aruba met haar zeven deelnemende sporters ‘niet eens de kleinste delegatie is’. “Er zijn twintig landen met drie sporters, negen landen met twee sporters en het land Toevaloe doet met één sporter mee. Vroeger huilten we vaak van frustratie, deceptie en teleurstelling als we weer eens een poging

deden om ons te kwalificeren en het net niet lukte. Vier jaar geleden in Londen dachten we ook dat het ging lukken, maar toen kwamen we net te kort. Maar dit jaar is het ons wel gelukt: Aruba doet voor het eerst mee aan de Olympische Spelen.” De Spelen duren tot en met 21 augustus, daarna volgen de Paralympische Spelen van 7 tot en met 18 september.

Zie ook pagina 4 met een foto-impressie van het Olympisch Team.

Britten dood op Matterhorn gevonden



ROME — Twee Britten zijn tijdens het beklimmen van de Matterhorn, op de grens tussen Zwitserland en Italië, om het leven gekomen. Hun lichamen zijn vandaag gevonden op 4000 meter hoogte, aan de Italiaanse kant van de berg. Het Italiaanse persbureau ANSA meldde dat de twee vermoedelijk zijn doodgevroren. De klimmers hadden donderdag telefonisch om hulp gevraagd. Ze waren in een sneeuwstorm terechtgekomen. De Matterhorn is met een hoogte van 4478 meter een van de hoogste Alpentoppen van Europa.

Regionale troepenmacht mag Zuid-Sudan in

ADDIS ABABA — De regering van Zuid-Sudan heeft ingestemd met de komst van een regionale troepenmacht. De komst van de militairen is een reactie op het geweld dat vorige maand opnieuw uitbrak in de Zuid-Sudanese hoofdstad Juba.

Igad, een samenwerkingsverband van acht Oost-Afrikaanse landen, maakte de overeenkomst met de regering in Juba gisteren bekend. “De regering van Zuid-Sudan heeft de inzet van troepen aanvaard zonder voorwaarden”, aldus Mahboub Maalim van Igad. De strijd die in het land woedt gaat tussen aan-

hangers van president Salva Kiir en die van ex-vicepresident Riek Machar. Machar eiste al langer een regionale troepenmacht om een einde aan het geweld te maken. Nadat de gevechten in Juba vorige maand waren uitgebroken verliet Machar de hoofdstad. Kiir verving hem als vicepresident wat niet de

eerste keer was. Kiir was van 2011, toen Zuid-Sudan onafhankelijk werd, tot 2013 ook al de nummer twee van Machar. In 2013 zette Machar zijn vicepresident voor het eerst aan de kant.

Tientallen gewonden bij optreden Snoop Dogg

CAMDEN — Bij een optreden van rapper Snoop Dogg in het Amerikaanse Camden zijn gisteren 42 gewonden gevallen toen een hekwerk het begaf. Het concert werd afgebroken en het terrein ontruimd, meldt *The Philadelphia Inquirer*.

Rond de vijftig mensen die tegen de balustrade van een betonnen gracht rond het podium stonden geleund vielen een meter of drie naar beneden toen die bezweek, vertelde een bezoeker aan de plaatselijke krant. Het zou zijn misgegaan toen Snoop Dogg en mede-artiest Wiz Khalifa zich vlak voor het hek vertoonden. “Iedereen stortte zich toen naar voren”, zei bezoeker Katie Colbridge. De verwondingen van de getroffen concertgangers lijken mee te vallen.

Eerste homostellen Italië geven het jawoord

ROME — In heel Italië worden dit weekend voor het eerst ‘huwelijksremonies’ van homoseksuele stellen gehouden. Dankzij nieuwe wetgeving kunnen mensen van hetzelfde geslacht voortaan een officieel geregistreerd partnerschap aangaan. Italië is het laatste West-Europese land waar dat tot nog toe geheel onmogelijk was.

De centrumlinkse regering van premier Matteo Renzi trotseerde de bezwaren van behoudende katholieken en

gaf homostellen op veel punten dezelfde rechten als hetero’s. Ze mogen bijvoorbeeld elkaars achternaam aannemen en elkaars erfgenaam worden. Maar op andere terreinen, zoals adoptie, gelden strengere regels, schrijven Italiaanse media. Van een huwelijk is dus officieel geen sprake. Voor Franco (82) en Gianni (79) uit Turijn was zaterdag ‘de gelukkigste dag van hun leven’. De twee zijn al ruim een halve eeuw samen en behoorden tot de eerste stellen die gebruikmaakten van het nieuw verworven recht.



the plaza
CAFE

Morgen om 08.30
de eerste wedstrijd van Ajax
tegen Sparta! Kom hem gezellig
met Willem bekijken bij
cafe the plaza!

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826



GANDELMAN

*We would like to inform
our esteemed clientele of the following:*

Starting Monday, August 8, 2016, we will be accepting
all repairs and items for service at our store locations at
the Renaissance Mall, the Hyatt Hotel and
the Marriott Hotel and no longer at our Royal Plaza location.

Our after sales team, including our certified watchmakers,
will remain as always reachable for inquiries and assistance
through the after sales service numbers:
529-9991 or 529-9992.



www.gandelman.net | info@gandelman.net



THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid through August 10

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
SUICIDE SQUAD 3D daily: 5:15 8:15 matinee: 12:30 3:30 late: 11:15 NEW PG-13	SUICIDE SQUAD 3D daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late: 11:45 NEW PG-13
NERVE daily: 7:00 9:30 matinee: 12:00 late: NEW PG-13	NERVE daily: 4:45 7:15 9:45 matinee: 2:15 late: 12:00 NEW PG-13
SKIPTRACE daily: 6:30 9:00 matinee: NEW PG-13 late: 11:30	SKIPTRACE daily: 4:30 7:15 9:45 matinee: 2:00 late: NEW PG-13 12:15
BAD MOMS daily: 6:45 9:15 late: 11:45 R	BAD MOMS daily: 6:30 9:00 late: 11:30 R
JASON BOURNE daily: 6:00 9:00 matinee: 12:00 3:00 late: PG-13	JASON BOURNE daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late: PG-13 11:30
MIKE AND DAVE NEED WEDDING daily: 6:15 8:45 late: 11:30 SP R	MIKE AND DAVE NEED WEDDING daily: 7:00 9:30 late: 12:00 SP R
ICE AGE COLLISION COURSE daily: 4:45 matinee: 12:00 2:30 late: SP PG	ICE AGE COLLISION COURSE daily: 4:15 matinee: 2:00 late: SP PG
THE SECRET LIFE OF PETS daily: 6:30 matinee: 12:00 2:15 late: SP PG	THE SECRET LIFE OF PETS daily: 4:45 matinee: 2:15 late: SP PG
STAR TREK BEYOND IN 2D matinee: 12:45 3:30 late: PG-13	
FINDING DORY matinee: 12:15 2:45 late: SP PG	

*matinee: @ Ren: EVERYDAY @Paseo: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

VLOOIENMARKT
ROCCO PLAZA
Tanki Leendert Road 4 A
ZONDAG 7 August
Start 9 am BIG SALE
Antiekwaken Dagelijks
Open non-stop van
9 – 4 pm Zaterdag
Halve dag van 9 – 1
Call celp 741-5640



**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken**



ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw



Bezoek onze website

www.amigoe.com



TV-Teach
Wak-Pu-Bor-Situa!
Tardisema 6:20 pm
Y
diadomingo 11:00 am

“Canal 13 Tele Aruba”
www.tv-teach.com

Powered by StichtingBEULAH
Wayaca 25 Telf: 690-0099



ImSan
INSTITUTO MEDICO
SAN NICOLAS
Where people meet care.

VACATURE MELDING

Instituto Medico San Nicolas (ImSan) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de toegankelijkheid daarvan voor alle burgers.

ImSan heeft per 1 januari 2017 2 plaatsen beschikbaar op de Huisartsopleiding.

De opleiding tot huisarts duurt drie jaar en wordt gegeven onder auspiciën van de Huisartsopleiding van de Vrije Universiteit te Amsterdam. De Huisartsopleiding Aruba heeft dezelfde regelgeving als de huisartsopleidingen in Nederland.

U kunt solliciteren voor een van deze plaatsen, als u voldoet aan de volgende voorwaarden:

- Artsdiploma behaald of te behalen vóór 31 december 2016
- U heeft een BIG registratie als basisarts
- Alvorens uw sollicitatie in behandeling kan worden genomen dient u de Landelijke Huisartsen Kennistoets (LHK) in de eerste week van oktober te maken. Dit kan zowel op Aruba als in Nederland gebeuren.

Als u wordt aangenomen voor de opleiding, gaat u een studieovereenkomst aan met ImSan. Daarin verplicht u zich om na uw opleiding minstens 5 jaar als huisarts op Aruba werkzaam te zijn.

Bij gelijke geschiktheid hebben Arubaanse kandidaten de voorkeur.

Voor inlichtingen kunt u zich wenden tot de coördinator van de huisartsopleiding Aruba, mw. drs. M.L. Odijk, e-mail: r.odijk@imsan.aw

BUILDING FEMALE ROLE MODELS



DATE: 26 AUGUSTUS 2016
LOCATION: MARRIOTT BALLROOM
HOUR: 8:00 - 16:00
FOR TICKETS T: +(297) 5827593 / INFO@ATAARUBA.ORG



Bij Stichting Bevolkings onderzoek Borstkanker Aruba (BOB) is er plaatsingsmogelijkheid voor de functie van:

RADIODIAGNOSTISCH LABORANT (30 uren per week)

die op een verantwoorde wijze borstsonderzoek verricht, door middel van het maken van mammografieën in het kader van het bevolkingsonderzoek borstkanker.

Functie-inhoud:

- Verricht zelfstandig c.q onder aansturing van de radioloog, digitale onderzoeken.
- Zorgt voor de stralingsbescherming van cliënt, laborant en derden.
- Zorgt mede voor het kwaliteitssysteem van de Stichting.
- Geeft voorlichting aan cliënten.

Functie-eisen:

- Heeft een afgeronde opleiding tot radiagnostisch laborant op HBO niveau (MBRT) en een bewijs van bevoegdheid.
- Ervaring met Mammografie.
- Minimaal twee jaar relevante werkervaring na diplomering.
- Screeningscertificaat is een pré.
- Heeft een klantgerichte instelling.
- Heeft goede sociale en communicatieve vaardigheden.
- Beschikt over teamspirit en grote mate van flexibiliteit en verantwoordelijkheidsgevoel.
- Is stressbestendig, werkt zelfstandig, nauwkeurig en deskundig.
- Staat open voor verandering en vernieuwing.
- Goede beheersing van Engels, Nederlands en bereid zijn Papiamentu en of Spaans te leren.

Wij bieden:

- Salaris conform diploma en werkervaring.
- Collegiale werksfeer.
- Opleiding en training tot screeningslaborant.
- De mogelijkheid om onbetaald verlof op te nemen en terug te keren naar huidige dienstverband.
- Een arbeidsovereenkomst voor bepaalde tijd voor de duur van een jaar.

Informatie en Sollicitatie:
Meer informatie over deze functie is verkrijgbaar bij mevr. E. Werleman. Uw sollicitatie plus CV kunt U tot uiterlijk **31 augustus, 2016** sturen naar mevr. E. Werleman, via email stbobaruba@gmail.com.
Stichting BOB Aruba, Frankrijkstraat nr. 1, Oranjestad Aruba, Tel. 5881212, stbobaruba@gmail.com

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 8 september 2016** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot een juli tweeduizend vijf en zestig op een perceel domeingrond, groot vierduizend driehonderd veertig vierkante meter (4.340 m2), gelegen te Barchadera in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie U nummer 53, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **“Barchadera 5-J”**.
Inzetprijs: Afl. 1.240.000,==.
- een perceel eigendomsgrond, groot vijftigduizend zeshonderd zeventig vierkante meter (50.670 m2), gelegen te Rooi Afo in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie P nummer 312**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **“Rooi Afo 1”**;
Inzetprijs: Afl. 1.070.000,==.
- een perceel eigendomsgrond, gelegen te Saliña Cerca in Aruba, plaatselijk bekend als kavel 4 van het “Chuchubi Residences” verkavelingsplan, groot ongeveer zeshonderd negen en tachtig vierkante meter (+ 689 m2) of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, zoals nader omschreven in particulier meetrapport van Caribbean Surveying & Civil Solutions met nummer 65-2006 van een november tweeduizend zes, afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling, Sectie C nummer 1949 (index: D8603), met het daarop gebouwde woonhuis;
Inzetprijs: Afl. 330.000,==.
- a. een perceel eigendomsgrond, gelegen te Santa Cruz in Aruba, uitmakende een ter plaatse afgebakend gedeelte ter grootte van ongeveer driehonderd zeven en vijftig vierkante meter (+ 357 m2) of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie R, nummer 3219, (index: D592), welk perceelsgedeelte nader is aangegeven met kruisarcering als **SUA-MD no. 1128/2006** op particuliere meetdocument de dato dertien december tweeduizend en zes, opge maakt door SURVEYING UNLIMITED ARUBA N.V.;
- b. een perceel eigendomsgrond groot vierhonderd zes en veertig vierkante meter (446 m2), gelegen te Santa Cruz in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie R nummer 3642**.
Inzetprijs: p.m.
- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 932 m2, of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, gelegen te Pavia in Aruba, afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie P nummer 2129 (index: D664), met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **“Pavia 2-L”**.
Inzetprijs: p.m.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 24 augustus 2016 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/ auction@notaristromp.com

Icasus over verkeerde interpretatie gelekt rapport:

‘Ondanks langere vaartijd, ferry-service haalbaar’

ORANJESTAD — Dat de Fast Ferry Service tussen Aruba, Curaçao en Bonaire niet voldoet aan cruciale voorwaarden en dat het project mogelijk vroegtijdig strandt, is geen goede conclusie. Dat stelt Ton Jansen, onderzoeker van Icasus Caribbean, naar aanleiding van een artikel in het Antilliaans Dagblad (AD). De ferry kan binnen een half uur omkeren. De douane en immigratiediensten hebben daarover afspraken gemaakt, stelt hij.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Aruba en Curaçao zo’n 10 miljoen dollar nodig zijn.

De onderzoeker die belast is met de haalbaarheidsstudie naar de ferry tussen de drie eilanden, reageert tegen *Amigoe* op het onlangs verschenen artikel ‘Fast Ferry dreigt te stranden’ in het AD. Volgens hem berust de inhoud van dit verhaal niet op waarheid en heeft de journalist die de mogelijke kopie van de studie (Ferry Onderzoek Inter-Caribische Expressdienst) in handen had ‘verschillende onderdelen door elkaar gehaald en de resultaten niet goed geïnterpreteerd’. Zo stelde het AD na inzage van het rapport dat aan de korte omkeertijd van 20 minuten, niet kan worden voldaan. Daarnaast zou voor de aanpassing van de havenlocaties locaties op

Korte omkeertijd haalbaar
Jansen werd met het artikel geconfronteerd via sociale media en voelde de verantwoordelijkheid om te reageren. “De conclusie uit het rapport is dat er heel hard gewerkt is door de douane en de immigratiedienst van de eilanden om de korte omdraaitijd van 20 tot 30 minuten te kunnen bewerkstelligen. Deze tijd is haalbaar, dat staat ook in het rapport”, onderstreept hij. Hij vervolgt: “Om een klein voorbeeld te geven. Er is bijvoorbeeld naar de landsprocessen gekeken hoe een auto van het ene naar het andere eiland kan komen, zonder dat men borgstelling hoeft te betalen. Normaliter moet

je eerst geld storten bij de douane en heb je te maken met heel veel rompslomp. Nu is er afgesproken dat als een auto verzekerd is, en binnen de betaalde periode weer terug is, hiervoor vrijstelling gegeven wordt. Deze afspraken kosten heel veel inspanning.” Het rapport wordt nu binnen de ministerraden besproken, en zal daarna publiekelijk worden gemaakt. Amigoe heeft om die reden nog geen exemplaar kunnen ontvangen.

Tijdsverlies
Het gegeven dat de ferry op het moment op zowel Aruba als Curaçao niet afgemeerd kan worden op de gewenste locatie, waardoor ze te maken hebben met tijdsverlies, klopt wel. Zo heeft Aruba de Paardenbaai aangewezen, terwijl San Nicolas wordt beschouwd als de ideale locatie. Curaçao kiest voor de oude haventerminal, terwijl een kustlocatie wordt gezien als de beste plek. “Als we van San Nicolas naar Westpunt zouden varen, dan komt dit uit op één uur en twintig minuten vaartijd, maar nu zal hij tussen Aruba en Curaçao

twee uur en dertig minuten moeten varen. Dit omdat de ferry verder moet varen en zich moet manoeuvreren langs de Pontjesbrug door heel Schottegat in Curaçao. Groot voordeel van deze locaties is wel dat beide locaties gebruikt kunnen worden zonder verdere investeringen en zelfs met de langere vaartijden is de route winstgevend gebleken.”

Doordat de vaartijd tussen Aruba en Curaçao langer uitvalt dan verwacht, kan Bonaire dagelijks maar één keer worden aangedaan. Echter denkt men na om de route los te koppelen, zodat er dagelijks een kleinere ferry tussen Bonaire en Curaçao kan varen.

Douane en immigratie

Het artikel van het AD stelt de tot slot dat Aruba geen garantie kan geven op ‘een vlotte controle door immigratie en douane’. De onderzoeker begrijpt ‘totaal niet’ waar deze uitspraak vandaan komt en vindt deze uitspraak ‘jammer’. “De snelle doorgang van personen is belangrijk, 95 procent van de immigranten wil je niet zien. De migratie en de politie moeten daarom samenwerken dat iemand die op Aruba al gescand is, dat op Curaçao niet meer hoeft te doen en in één keer doorkan.” Het enige verschil voor Aruba is, is dat er lokaal wordt gewerkt met een ander systeem en dat zij hierdoor te maken hebben met hogere investeringskos-

ten. Hoeveel Aruba hierin moet investeren, is bij Icasus onbekend. “Dat is voor ons de *black box*. Daar gaan wij niet over in ons onderzoek”, zegt Jansen. Daarnaast moet Aruba, wegens 30 jaar Status Aparte, ‘een extra inspanning maken’, vertelt hij. “Curaçao, Bonaire en Nederland liggen meer op een lijn op het gebied van afspraken over vreemdelingenketen en douane.

Daarnaast is er nog een lange weg te gaan naar de wens van alle parlementen om tot echt vrij verkeer te komen van goederen en vracht. Deze uitdagingen staan ook in het rapport, maar staan los van de economisch haalbaarheid”, aldus Jansen.

IN HET KORT

Messen

Tijdens een routinecontrole in de Emanstraat - in de buurt van de wijk Rancho - stuitte het zogeheten flex-team van politie tijdens een autocontrole op twee messen. Ook bleken de papieren van de wagen niet in orde. Een takelwagen heeft het voertuig meegenomen naar de politiewacht in Bashi. De messen zijn in beslag genomen.

Steekincident

In Cumana werd donderdagmiddag een vader in de boeien geslagen, omdat hij de moeder van zijn kinderen had gestoken met een schroevendraaier. Hij kwam onder invloed van drugs zijn kinderen ophalen en nam ze in de auto mee. De politie was snel ter plaatse, maar trof de vader in eerste instantie niet aan. Na een zoektocht in de buurt kwamen ze alsnog de verdachte tegen bij een appartement achter het woonhuis. Zijn kinderen werden in veiligheid gebracht en de moeder werd aan haar verwondingen geholpen door het ambulancepersoneel.

Auto weg

Een vrouw in Sabana Blanco belde de politie donderdagochtend huilend op, omdat haar auto gestolen bleek te zijn. Toen ze in de ochtend naar buiten kwam zag ze de auto niet staan. Ze deed aangifte van diefstal.

Botsing

Vrijdagochtend vond er een aanrijding plaats tussen een auto en een motorrijder. De automobilist reed op de weg bij Socotero en wilde afslaan om de Professor Lorentzstraat in te rijden, maar had niet in de gaten dat er een motorrijder aankwam. De bestuurder van de motor botste tegen de auto op en werd even later gewond met de ambulance afgevoerd naar het ziekenhuis.

Omwonenden Parkietenbos wonen naast tijdbom



Vervolg van pagina 1

Omwonenden en ondernemers hebben laatst nog weer geprobeerd de situatie onder de aandacht van de regering te brengen, onder meer met een petitie. Ze maken zich zorgen over wat zij constateren als opzettelijke brandstichting van het afval op Parkietenbos. “Het is zoveel inmiddels dat ze wel moeten verbranden. Je ziet ze het vuil opstapelen op een plek met bulldozers. Dan kan je er vergif op nemen dat het in de fik wordt gestoken”, aldus Van Russen. Hij zegt niet zelf gezien te hebben of deze brandstichtingen ook daadwerkelijk werden gepleegd door mensen die zichtbaar Serlimar-werknemers waren. “Maar het is altijd op gezette momenten, meestal op zondag als alles opgestapeld is. En ik heb van andere mensen gehoord dat ze mensen met jerrycans hebben gezien die de brand opzettelijk aanstaken.” Serlimar woordvoerder Lionel Croes ontkent dat werknemers

van de dump opzettelijk afval in brand steken. “Dat mogen onze werknemers daar niet doen. Mocht het echter wel zo zijn, dan moet daar bewijs van worden getoond”, zegt Croes. Wel is het zo dat er constant brand woedt onder de toplaag van afval op Parkietenbos. “Dat gaat nooit uit. Bovendien komen geregeld mensen op het terrein om koper uit huishoudelijke apparaten weg te smelten. Feitelijk is Parkietenbos een tijdbom”, meldt de woordvoerder van Serlimar.

‘Handen gebonden’

Croes zegt dat Serlimar op dit moment bezig is met verschillende buitenlandse partijen om nieuwe manieren van afvalverwerking op Parkietenbos te ontwikkelen. “We hoeven het wiel echt niet opnieuw uit te vinden. Zo hebben we gekeken naar hoe ze op Bonaire en Curaçao afval verwerken en met name een verbrandingsoven zoals ze op Curaçao hebben lijkt ons een pas-

sende oplossing om in ieder geval bepaalde soorten afval, zoals medisch afval en dode dieren, te verwerken. Maar dat is een grote investering”, aldus de woordvoerder die zegt dat Serlimar onder meer met een Italiaans afvalverwerkingsbedrijf in contact is over partnerschap en dat ook wordt gekeken naar een eigen ‘waste to energy’-project, iets wat concurrent Ecogas overigens al meer dan een jaar tevergeefs van de grond probeert te krijgen. Aan goede wil ontbreekt het in ieder geval niet zegt Croes. “Als het aan ons lag, hadden we allang een goede oplossing gevonden voor Parkietenbos. Maar om te beginnen hebben we geen geld. Bovendien kunnen wij alleen maar advies geven. Uiteindelijk zijn het de ministers van Milieu en Infrastructuur die bepalen wat er gebeurt”, aldus Croes. “Onze handen zijn dus gebonden. Feitelijk is de aanpak van Parkietenbos sinds tien jaar geleden onveranderd gebleven.”

OCaN-boot vaart toch mee tijdens Europride



AMSTERDAM — De OCaN-boot vaarde vandaag toch mee tijdens de EuroPride in Amsterdam. Ondanks de verschillende afwijzingen voor subsidie, zijn ze op het laatste moment erin geslaagd om via sponsors en de deelnemers zelf het nodige geld in te zamelen.

Dat schrijft John Samon voor het *Caribisch Netwerk*. De boot moest dit jaar eigenlijk een upgrade worden van de Koninkrijksboot die vorig jaar meevoer tijdens de Gay Pride. Niet alleen de eigen Caribische Rijksdelen, maar dit jaar ook met andere Caribische eilanden die een band hebben met de Europese Unie. Maar dat plan is veranderd, omdat er uiteindelijk geen geld uit Brussel kwam. Om toch het geld rond te krijgen, is het een internationale boot geworden.

Geen geld uit Brussel

Aruba was vorig jaar voorzitter van Octa, een samenwerkingsverband van Caribische eilanden die een band hebben met de Europese Unie. Het eiland kwam daarom met het idee voor een boot speciaal voor de Caribische eilanden. Brussel zag dat plan wel zitten, maar toch kwam er geen subsidie. Volgens de organisatoren is dat te danken aan de ‘enorme bureaucratie’ bij de Europese instellingen. En ook op de Nederlandse ministeries hoefde OCaN niet te rekenen, tot grote teleurstelling van de organisatie. “Bij de ministeries was er geen budget of wilden ze geen precedent scheppen”, vertelt de Arubaanse Angelo Tromp, die zich vanaf het begin heeft

ingezet voor een Caribische boot.

‘Orlando-boot’

Vandaag gingen er zo’n 110 mensen mee, voornamelijk

van Caribische komaf. De boot van OCaN heeft bij het publiek in Amsterdam de bijnaam Orlando-boot gekregen.

De deelnemers doen tijdens de boottocht een ode aan alle slachtoffer van de aanslag in juni op een gayclub in Orlando, Verenigde Staten.



Foto's: Arion Raaijijn

Visit
our website

AMIGOE.COM

AMIGOE

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V., uitgever van de Nederlandstalige krant Amigoe op Aruba, zoekt een:

Redacteur/journalist

We zoeken een zelfstandige redacteur/journalist met een uitstekend taalgevoel en een vlotte pen.

Als persoon ben je enthousiast en heb je affiniteit met de journalistiek. Kwaliteit, integriteit en resultaat zijn voor jou belangrijke drijfveren.

Functie-inhoud:

- Nieuws verzamelen en selecteren uit diverse bronnen
- Een netwerk opbouwen en onderhouden van contacten en tipgevers
- Zelfstandig het nieuws bewerken en analyses maken
- Informatie vertalen van Papiaments/Engels naar Nederlands en geschikt maken voor de krant
- Interviews afnemen
- Persconferenties bezoeken en andere bijeenkomsten die nieuws voor de krant kunnen betekenen
- Kwesties onderzoeken die tot nieuws of reportages kunnen leiden
- Onderwerpen aandragen waar de krant zelf nieuws mee wil maken, onderzoek doen en de informatie uitwerken tot een artikel

Vereisten:

- Journalistieke opleiding op minimaal HBO-niveau of gelijkwaardig
- Relevante journalistieke ervaring voor tijdschriften en kranten
- Aantoonbare schrijfkwaliteiten in het Nederlands
- Geldige werkvergunning
- Kennis van nieuwe media
- Oog voor detail
- Flexibel en resultaatgericht
- Bereid om 's avonds en in het weekend te werken
- Uitstekende beheersing van het Nederlands en bij voorkeur ook Papiaments

Graag ontvangen wij je reactie uiterlijk 8 augustus 2016. Je kunt je cv met motivatiebrief sturen naar arubaredactie@amigoe.com of achterlaten bij ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano. Voor extra informatie kun je bellen naar 582-4333.

UIT BEELD - IN BEELD

De zeven Olympische sporters waren soms **UIT BEELD** tijdens hun trainingen, nu volgt **Amigoe Team Aruba** **IN BEELD** tijdens de Olympische Spelen

Matching

De Arubaanse blauw-gele outfits matchen goed bij de herkenbare gekleurde ringen die in de Olympische wijk staan opgesteld. Woensdagochtend vroeg kwamen de zeven sporters in Rio aan en werden zij welkom geheten met een traditionele vlaggenact.

Een foto bij het levens-echte logo kon natuurlijk niet ontbreken.

Klaarstomen

Ook in Rio moet getraind worden. Op deze foto is te zien hoe taekwondoka Monica Pimentel zich onder begeleiding van coach Philippe klaarstoomt voor haar gevecht op de mat.

Opwarmen

Een impressie van de vrijdagtraining van zwemmers Mikel Schreuders en Allyson Ponson in Rio.

In en rondom het drukke zwembad worden door sporters uit verschillende landen de spieren vast opgewarmd voor de aanstaande zwemwedstrijden.

Klaar voor de start

Patrick Werleman, Chef de Mission van Rio2016, op de foto samen met NOC assistenten Andre, Helena en Denise, allen klaar voor de openingsceremonie van de Olympische Spelen gisterenavond.

Vlaggen

En dan is het langverwachte moment daar! Met vijf in het roze geklede trommelende mannen achter zich, betrad Team Aruba enthousiast en al zwaaiend met de Arubaanse vlag het Olympisch veld.

Na het officiële moment waarbij de Olympische vlam werd ontstoken in de zaal, mogen de zomer- spelen 2016 nu echt gaan beginnen.



Matching



Opwarmen



Klaarstomen



Klaar voor de start



Klaarstomen



Vlaggen

Café restaurant

YANTI

Zondag 7 aug OPEN
van 12:00- 20:00 uur

Tel 583 6359

We want you to have it all.



Starting at
AWG. 541 p.m.

Receive **FREE** Ford Premium Maintenance Plan of 3 years or 60,000 km, whichever comes first.

Offer valid for a limited time only. Please consult your sales representative for detailed information.



Starting at
AWG. 738 p.m.

+ Ford Dealer Cash Incentive
AWG 1,350

L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yerausquin.com / www.yerausquin.com



YERAUSQUIN
PASSION FOR CARS

MEGAPLEX 8
at Lovers Cinema Aruba / Lovers Cinema Aruba
AUGUST 4 - 10

SUICIDE SQUAD WILL SMITH JARED LETO MON-THURS 8:00 8:30 9:00 FRI-SAT 8:00 8:30 9:00 SUN 8:00 8:30 9:00	NERVE EMMA ROBERTS DAVE FRANCO MON-THURS 8:00 8:30 9:00 FRI-SAT 8:00 8:30 9:00 SUN 8:00 8:30 9:00
SKIPTRACE JACQUE CHEN JOHNNY KINCADIE MON-THURS 8:00 8:30 9:00 FRI-SAT 8:00 8:30 9:00 SUN 8:00 8:30 9:00	JASON BOURNE MATT DAMON TOWYAT KINGS MON-THURS 8:00 8:30 9:00 FRI-SAT 8:00 8:30 9:00 SUN 8:00 8:30 9:00
BAD MOMS KELLY KINGS GABRIEL FERRIN MON-THURS 8:00 8:30 9:00 FRI-SAT 8:00 8:30 9:00 SUN 8:00 8:30 9:00	MIKE & DAVE ZAC BRON ADAM DEVINE MON-THURS 8:00 8:30 9:00 FRI-SAT 8:00 8:30 9:00 SUN 8:00 8:30 9:00
LEAGUE RAY ROMANOW JOHN LEGUENZO MON-THURS 8:00 8:30 9:00 FRI-SAT 8:00 8:30 9:00 SUN 8:00 8:30 9:00	PET'S JENNY SLATE KEVIN HART MON-THURS 8:00 8:30 9:00 FRI-SAT 8:00 8:30 9:00 SUN 8:00 8:30 9:00
TARZAN ALEXANDER SARGENT BOB I. SHER MON-THURS 8:00 8:30 9:00 FRI-SAT 8:00 8:30 9:00 SUN 8:00 8:30 9:00	PETE'S DRAGON • THE BFG STARTING AUGUST 11 PETE'S DRAGON • THE BFG Palm Beach Plaza - Aruba / 586 0074

Masterclass mixology geeft zelfvertrouwen en trots

‘Je kunt er elke dag een feestje van maken’



ORANJESTAD — Passie, kennis en ervaring. Dat is wat de zwaar getatoeëerde cocktailexpert en merkambassadeur Emily Arseneau uitstraalt. Zij was onlangs op Aruba en Curaçao om een masterclass te geven aan bartenders. Amigoe sprak met Arseneau en werd ondergedompeld in de wereld van een bijzondere Schotse whiskydistilleerderij: Bruichladdich (uitspraak: broek-laddie).

Arseneau werkt voor Collectif 1806, een internationale groep opgericht door drankproducent Rémy-Cointreau. De slogan van Collectif 1806 is ‘think outside the glass’ een woordspeling op de bekende uitdrukking ‘think outside the box’ ofwel buiten de geijkte kaders denken.

Deze groep gelijkgestemde individuen dragen met passie en trots wereldwijd de portfolio van Rémy-Cointreau uit, waaronder Bruichladdich. Dat doen ze onder meer door het geven van masterclasses zoals onlangs dus ook op Aruba en Curaçao.

Trots
“De masterclass mixology gaat vooral over techniek, klassieke cocktails, drankmerken en hoe je als bartender met zelfvertrouwen over deze merken kunt praten”, legt Arseneau uit. Ze wil de barmensen meegeven hoe je met zelfvertrouwen achter de bar staat. Haar belangrijkste boodschap is dan ook: “Wees trots op je carrière als barkeeper.” Ze legt uit dat sommigen het beroep niet serieus nemen. Ze kunnen niet wachten tot ze een ‘echte baan’ hebben, aldus Arseneau. “Ik haat die uitspraak.” Zelf is ze namelijk een schoolvoorbeeld van

een bartender die zich heeft opgewerkt van bordenwasser tot barkeeper en nu tot merkambassadeur die de hele wereld rondreist. “Bovendien kun je er elke dag een feestje van maken, dat is toch geweldig.”

Authentiek
Twee drankmerken die centraal stonden tijdens de masterclass in Aruba waren The Botanist (gin) en The Classic Laddie (whisky) van distilleerderij Bruichladdich. Arseneau vertelt dat deze merken nog niet zo bekend zijn op Aruba. “Bartenders moeten een goed verhaal hebben om het te kunnen verkopen”, legt ze uit. “Bij sommige merken is dat lastig, ze hebben vaak een onsaamhangende historie of zijn niet authentiek.” Dat is niet het geval voor Bruichladdich. Deze Schotse drankproducent, gevestigd op het kleine Schotse eiland Islay

(3000 inwoners) en opgericht in 1881, gebruikt 100 procent Schotse gerst voor haar whisky, volgens Arseneau erg ongebruikelijk. Bovendien wordt alleen gerst gebruikt dat in Schotland of op het eiland zelf is verbouwd en wordt de whisky, van het productieproces tot aan het bottelen, helemaal op het eiland Islay gemaakt.

Filosofie
Daar zit een filosofie achter. Arseneau legt uit dat whisky de smaak van de omgeving aanneemt. Zo zetten de houten vaten, waar de whisky in gerijpt wordt, uit en krimpen. “Je kunt zeggen dat het ademt.” Wanneer je whisky in een loods naast een snelweg laat rijpen, dan ‘ademt’ de drank de omgeving en dat is te proeven. Bruichladdich houdt zichzelf daarom aan strikte regels. “We houden de whisky in onze loodsen op

het eiland, zodat de drank alleen de eilandomgeving kan opnemen. De opslagruimtes liggen dicht bij het water en vaak staan de deuren ook nog open en kan de zeelucht doordringen tot de drank.” Arseneau omschrijft de smaak van The Classic Laddie als fleurig, fris en levendig met een ziltige hint. “Het moet het land uitademen.”

De historie en filosofie van Bruichladdich is één van de dingen die ze bartenders in de masterclass heeft meegegeven. Volgens Arseneau is zelfvertrouwen en het op je gemak voelen bij wat je doet achter de bar namelijk één van de belangrijkste kwaliteiten van een barkeeper. En dat krijg je door goed te weten waar je het over hebt. Ze is te proeven. Bruichladdich geeft dan ook een tip mee aan de barkeepers op het eiland: “Ken je basis en bouw daarop verder.”

Mary Joan Foundation organiseert Mega Bingo

ORANJESTAD — De Mary Joan Foundation (MJF) organiseert morgen, zondag 7 augustus, een zogenaamde ‘Mega Bingo’ in het Renaissance Convention Center. Dit om geld op te halen voor hun organisatie.

De prijs die gewonnen kan worden tijdens de eerste vijf rondes van de Mega Bingo bedraagt 500 florin en tijdens de drie bingo-spellen die daarop volgen kan 1000 florin gewonnen worden. Tijdens de negende ronde gaat de winnaar er met 2000 florin vandoor en diegene die als eerst zijn bingo-kaart vol heeft tijdens het tiende en tevens laatste ‘finalepotje’, wint een prijs ter waarde van 10.000 florin. Daarnaast worden er ‘doorprizes’ uitgedeeld waarmee men weekendes weg in de wacht kan slepen en een diner voor twee personen. De tickets voor de bingo zijn te verkrijgen via Drop ‘n Nuts, te bereiken via het telefoonnummer 583-8213

of bij de MJF zelf (588-9999) en kosten 50 florin per stuk. De bingo start om één uur ‘s middags.

Financieel zwaar weer
De MJF maakte vorig jaar bekend dat zij moeite hebben om financieel overeind te blijven. De steungroep voor mensen met borstkanker ontving sinds 2012 geen subsidie meer van de overheid, maar moest rondkomen van donaties en fundraising-projecten die zij organiseerden.

Begin 2016 liet Sociale Zaken-minister Paul Croes weten dat de MJF één van de dertig stichtingen was die subsidie vanuit de overheid zou krijgen; een bedrag van 30.000 florin. De MJF reageerde toen dat zij hier ‘heel blij en dankbaar’ voor zijn, maar dat de subsidie van 2016 maar een deel is van het totale kostenplaatje van de stichting dat ruim een ton bedraagt. Donaties blijven daarom welkom, werd toen benadrukt.

Salud!

Duurzaam toerisme

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op deze column: henrydoes@hotmail.com. Kijk voor een minder stressvol leven op www.positivehealth.nl.



Henry Does

Gezondheid en welzijn krijgen steeds meer een plek in de toerisme-industrie. Verschillende landen kennen medisch toerisme. Patiënten reizen daarbij naar, veelal met veel service omkleedde, medische zorg in het buitenland. Een andere vorm van het aanwenden van vakantie ter bevordering van gezondheid en welzijn, is het *wellness*-toerisme. Bij *wellness* denkt men aan activiteiten ter bevordering van de gezondheid en het welzijn die mensen zelf ondernemen. Dat varieert van golf tot spa, van watersport tot yoga en tai chi. *Wellness*-toerisme betreft tot nu toe veelal hoger opgeleide en relatief goed verdienende toeristen. Onvoldoende erkend, maar daarom niet minder waar, is het gegeven dat het *wellness*-toerisme een substantieel bestanddeel vormt van het toerisme op Aruba. Medisch toerisme vraagt, gezien de hoge kosten van medische

genbouw wordt groen ontrokken aan de natuur, terwijl de luchtkwaliteit voor wandelaars en joggers door het fijnstof (uitlaatgassen) van het groeiende wagenpark wordt gedegradeerd.

Publieke verantwoording

In beleidsstukken en onderzoeksrapporten wordt vaak de stelling dat de private sector leidend is in het toerisme als een open deur beschouwd. Een onderbouwing van die stelling wordt niet noodzakelijk geacht. Immers, de toeristische infrastructuur, de grote hotels, de restaurants, het transport enzovoorts, dat zijn toch allemaal private ondernemingen? Maar waarom komen toeristen naar Aruba? Ruim 90 procent van de respondenten in verschillend onderzoek antwoordt zon, zee en strand. De hotels zouden zonder deze natuurelementen, waarschijnlijk leeg blijven. Toeristen komen dus primair vanwege de natuur. En zoals we zagen is behoud van die natuur niet vanzelfsprekend. Daar is wetenschappelijk onderzoek, planning, investering, *environmental*-management en evaluatie voor nodig. Het primaat daartoe ligt bij de

publieke sector, bij de overheid, immers zee en strand zijn publiek bezit.

Duurzaam toerisme

Aruba gooit internationaal hoge ogen als het gaat om duurzame energie en reductie van de CO₂ uitstoot. Het eiland is, zeker gezien de stijgende zeespiegel als gevolg van de verwarming van de aarde, daarbij zelf een grote belanghebbende. Er zijn al enkele hotels die een deel van hun strand hebben zien verdwijnen. Het begrip duurzaam staat voor zo veel mogelijk van onder meer de natuur, onbeschadigd, nalaten aan onze kinderen, kleinkinderen, aan de toekomstige generaties. Men spreekt over duurzaam toerisme als er sprake is van een toerismebeleid dat gedreven wordt door bescherming en het behoud van natuur, cultuur en mensenrechten. Bovenaan het lijstje van succescriteria staat niet de groei van het toerisme, maar een goede balans tussen groei en grens, opdat we niet leven op kosten van de komende generaties. Die kosten betreffen niet alleen geld, maar ook welzijn en gezondheid en kwaliteit van leven. Duurzaam toerisme, het vraagt om maatschappelijke reflectie.

Aruba in top tien:

‘Beste toeristische plekken om schildpadden te helpen’

ORANJESTAD — Aruba staat op nummer 3 in de top tien ‘Travel destinations to help sea turtles’. Volgens *Readersdigest.ca* zijn Aruba’s zeeschildpadden goed beschermd door de inzet van de organisatie Turtugaruba die barrières om de nesten bouwt, zodat de baby’s op veilige wijze kunnen uitkomen.

Deze maanden is het zeeschildpaddenbroedseizoen en dat is wanneer deze ‘bedreigde dieren de meeste behoefte hebben aan onze hulp’, stelt de voornoemde website die de top tien samenstelde. Aruba staat op nummer drie in de lijst van vakantiebestemmingen waar je als toerist zeeschildpadden kunt helpen. Als motivatie staat te lezen dat ‘Aruba’s zeeschildpadden goed beschermd zijn dankzij bewoner en zeeschildpaddenredster Edith van der Wal’. “Zij is medeoprichter van Turtugaruba, de organisatie die zich inzet voor zeeschildpaddenbehoud en educatie. Deze organisatie bouwt barrières om nesten, zodat de baby’s in veilige omstandigheden kunnen uitkomen. Daarnaast worden bezoekers aangemoedigd om de Turtugaruba-hotline te belten als zij een nest spotten.” Ook hotels werken mee om de schildpadden te bescher-

men, stelt de site. “Bucuti & Tara Beach Resort helpt met het behoud van het initiatief door de verlichting te dempen tijdens het broedseizoen en gasten te waarschuwen voor schildpaddenactiviteit. Ook zoeken ze vrijwilligers voor beach clean-ups ter verwijdering van de zeeschildpad zijn grootste vijand: plastic, zoals rietjes, ringen en -tasjes.”

Taggen en volgen

Op nummer 1 in de lijst staat Turks & Caicos waar de schildpadden worden *getagd*, waardoor ze middels de satelliet kunnen worden gevolgd door onderzoekers. Toeristen worden uitgenodigd om een handje te helpen tijdens een speciale excursie waarbij ze op zoek gaan naar een schildpad, deze mogen taggen, weer vrij laten in het wild en online kunnen blijven volgen. Op nummer twee staat Dominica waar Beverly

Deikel, eigenaar van Rosalie Bay eco-resort, ‘zich met een klein team inzet om de gemeenschap op te leiden over de waarde van de bescherming van deze bedreigde dieren’. Bewoners en toeristen kunnen daar deelnemen aan begeleide baby schildpadden ‘release en nesting-evenementen’.



BACK 2 SCHOOL IN A CHEVROLET

DO THE MATH

- AWG. 2.000 cash back +
- 5 year warranty +
- 3 Free service +
- AWG. 200 bookstore voucher +
- full tank gas +
- car mats +
- car care products +

AMAZING DEAL!!!
Promotion valid in August only.

SONIC LT

CRUZE LS

At 7% INTEREST (7.1% APR) across the range

A Banco di Caribe representative will be present at Stern to assist you every day from 3pm - 5pm

BANCO DI CARIBE

FIND NEW ROADS™

CHEVROLET

STERN TANKI LEENDERT 122
TEL: 582-3838

WWW.CHEVROLETARUBA.COM

CHEVROLET ARUBA

Televisieprogramma's

Nederland

14:30 Rio live
15:25 Rio live
16:25 Studio sport Eredivisie
17:00 Studio Olympic Park
18:00 Rio live
19:10 Rio live
20:00 Rio live
21:10 Rio live
22:10 Rio live
23:03 Tekst-tv

Zondag 7 augustus

0:40 Nederland in beweging
1:00 De olympische
1:55 genen van ...
2:00 Studio Rio
3:00 Studio Rio
3:45 DWDD Summerschool
4:25 VPRO Vrije geluiden
5:20 VPRO Boeken
6:00 Journaal
6:10 Euro Gay Pride -
Canal parade
6:50 De olympische
genen van ...
7:00 Studio sport Eredivisie
7:50 Rio live
9:05 Rio live
10:05 Rio live
11:00 Rio live
12:00 Rio live
13:00 Rio live
14:15 Studio sport Eredivisie
15:05 Rio live
16:00 Studio Olympic Park
17:05 Rio live

Nederland

14:25 Mr Selfridge
15:20 Andere tijden
16:00 Nieuwsuur
16:35 Das Leben der Anderen
18:45 De nachtzoen
18:55 Nieuwsuur
19:35 Nieuwsuur
20:05 Tekst-tv

Zondag 7 augustus

1:55 De wandeling
2:25 De verwondering
2:55 Bakkie troost
3:10 Nederland zingt
op zondag
3:55 De kapel
4:05 Metterdaad
4:15 Geloofsgesprek
4:30 Eucharistieviering
5:35 De nieuwe wereld
6:20 Wilde ganzen
6:25 De verandering
6:55 Fryslân dok
7:30 De wandeling
8:00 Kloosterserie
8:30 Rechvaardigheid: Wat is
de juiste keuze?
9:30 Concertregistraties:
Prinsengrachtconcert
2014
10:35 Brainwash talks
10:51 Socutera
11:00 Journaal
11:05 City Folk
11:30 Inside offside
12:00 Journaal
12:12 De olympische
genen van ...

BNV

14:45: Weekoverzicht SpangaS
15:35: Freek In Het Wild
15:45: Sesamstraat
16:00: NOS Journaal
16:05: Hoelahoep
16:20: Te land, ter zee en
in de lucht
16:45: Nederland van
boven junior
17:10: Met het Mes op Tafel
17:40: EenVandaag
18:05: VRT Journaal
18:55: Twee tot de zesde macht
19:55: NOS Journaal
20:15: Weerbericht Europa/Afrika
20:20: Lauren! op Ibiza
20:55: Euro Gay Pride -
Canal parade
21:30: Nieuwsuur
22:00: Weerbericht
Amerika/Caribien
EuroPride concert
op de Dam
23:15: NOS Studio Sport
Eredivisie
23:40: 1000 Zonnen

Zondag 7 augustus

00:00: VRT Journaal
00:35: Kijken in de ziel:
Wetenschappers
Het Familiediner
02:00: Het Mooiste Meisje
van de Klas
02:45: Weekoverzicht SpangaS
03:35: Freek In Het Wild
03:45: Sesamstraat
04:00: NOS Journaal
04:05: Hoelahoep
04:20: Te land, ter zee en
in de lucht
04:45: Nederland van
boven junior

12:15 De avonturiers van de
moderne kunst
13:15 Podium on tour
14:00 Journaal
14:20 Zomergasten
17:25 Zomergastfilm:
Falkenberg Farewell

Nederland

13:55 Troy
14:50 De gevaarlijkste wegen
van de wereld
15:50 EuroPride - Canal parade
16:30 EuroPride concert
op de Dam
18:35 Vrijen in vrijheid
19:30 EuroPride - Canal parade
20:10 Het beste van 101TV
22:10 Tekst-tv

Zondag 7 augustus

0:20 Snapje?
0:25 Pingu
0:30 Timmy tijd
0:40 Joe en Jack
0:45 Het molletje
0:55 Apennoten
1:05 De wereld van Zappelin
1:20 Kindertijd
1:50 Mega Mindy
2:15 Lassie animated
2:40 Zappsport
3:00 De kleine Nicolas
4:25 De mooiste sprookjes
5:35 Bommeltje XL
6:25 Bommeltje XL
7:20 Bommeltje XL
8:10 Bommeltje XL
9:00 Het spelterslot
9:30 Papieren vliegtuigjes
Checkpoint
11:00 Zappsport
11:10 Klaas kan alles
11:25 Hoe overleef ik ...
12:30 Jeugdjournaal
13:00 Welkom in de
IJzeren Eeuw
13:25 Zapp echt gebeurd:
Mensjesrechten
Socutera
13:50 Van luizenleven
13:51 naar luiers
14:25 3 op reis roadtrip
15:00 Rare jongens
15:55 Ranking the stars
16:50 Break free
17:30 Bureau Rio

TeleCuraçao

16:00 Pidi Boka (r)
17:00 Strea Chiki 2016
18:00 Destinos
18:30 Curaçao On
19:00 Bonaire Pro Kids 2016
20:00 TeleNotisia
20:30 Resumen di Siman
21:00 Wega di Number Kòrsou
21:10 Partisipashon di Morto
21:15 De Frente ku Lupe
22:15 Michael Buble concert best
songs

Zondag 7 augustus

7:00 Youth Experience (r)
8:00 Vive La Salud
8:30 Mi, Bo, Nos Salú (r)

9:00 Ban Papi di Salú (r)
10:00 Herensia – Theo Zievinger
11:00 Vaye di Alabansa
11:30 Santu Sakrifisio di Misa
13:00 Beisbol: Mets @ Detroit
16:00 Studio 24 (r)
17:00 Destinos
17:30 Wega di Number Kòrsou
17:45 Sorfeo Ekstra
18:00 Before & After Magazine
19:00 Home Te
19:30 Smile (r)
20:00 TeleNotisia
20:30 Otro Kara
21:00 Muhé
22:00 Curaçao Vive
23:00 Erica op Reis



14:00 Shop TV
14:30 Sorteo di Lotto
14:40 Ask Dr Nandi
15:30 To be announced
16:00 MLB: Boston Red Sox v/s
LA Dodgers
18:15 Biba Saludabel
18:30 Caribbean Passport
19:00 Tica Basha Abao
19:30 Little Kingdom
19:45 Biba Saludabel
20:00 Resumen di Siman
20:30 Sport 30
21:00 Sorteo di Lotto
21:10 Fat Traxx 5
22:10 Talking Pictures
22:40 Stora di mi historia
23:00 Resumen di Siman
23:30 Joke e ta
00:00 CNN en Español

Zondag 7 augustus

06:00 CNN en Español
08:00 Resumen di Siman
08:30 Foro Interericano
09:00 DW Euromaxx
09:30 DW Global 3000
10:00 DW Tomorrow Today
10:30 DW In Good Shape
11:00 Herensia.
12:00 Tabitha's TV Show
13:00 Duimstok
13:30 Turbo
14:00 Sorteo di Lotto
14:10 Biba Saludabel
14:30 Tica Basha Abao
15:00 Dia di Señor
16:30 Caribbean Passport
17:00 Shop TV
17:30 35 Milímetros
18:00 Voices & Choices
18:30 Cas y Estilo
19:00 Cbiando awa den biña
19:15 Poets TV Show
20:00 Telenoticia Diadomingo
20:30 Al Caso
21:30 Leu for di cas Special
Studente nan
23:00 Telenoticia Diadomingo
23:30 VOA Border Crossings
00:00 CNN en Español



14:30 Premier League Goal
Zone (NBC)
15:00 PGA Tour Golf (NBC)
18:00 News 4 New York (NBC)
18:30 NBC Nightly News (NBC)
21:00 Figure Skating (NBC)
23:00 News 4 New York (NBC)
23:30 Saturday Night Live (NBC)

Zondag 7 augustus

01:00 1st Look (NBC)
01:30 Talk Stoop (NBC)
02:00 1st Look (NBC)
02:30 Open House NYC (NBC)
03:30 Access Hollywood
04:30 Paid Programming
05:30 On the Money (NBC)
06:00 Sunday Today in NY (NBC)
08:30 Open House NYC (NBC)
09:00 Today (NBC)
11:30 Joel Osteen (NBC)
15:00 PGA Tour Golf (NBC)
18:00 News 4 NewYork (NBC)
18:30 NBC Nightly News (NBC)
19:00 Little Big Shots (NBC)
21:00 The Carmichael Show
(NBC)
21:30 Crowdend (NBC)
22:00 Hollywood Game Night
(NBC)
23:00 News 4 NY (NBC)

IPA-directeur Ava Thode na 21 jaar met pensioen

Schoolleiders en hoofden van openbare scholen hebben onlangs, tijdens een bijeenkomst van Dienst Publieke Scholen, afscheid genomen van Ava Thode, directeur van lerarenopleiding Instituto Pedagogico Arubano (IPA). Na 21 jaar aan de vorming van Arubaanse leerkrachten te hebben gewerkt, kan juffrouw Ava Thode nu van haar pensioen genieten.



Thode was vanaf het begin werkzaam bij IPA waarvan de laatste 16 jaar als directeur. Eigenlijk langer dan ze had verwacht. Ze legt uit dat uitdagingen van de directeurspositie heeft geaccepteerd omdat ze een grote passie voor het onderwijs heeft. Ze had een missie voor ogen en wilde het verschil maken voor de toekomstige leerkrachten van Aruba. Omdat de school met diverse uitdagingen had te maken, is ze uiteindelijk langer gebleven.

De IPA bestaat dus ondertussen 21 jaar en begon erg klein met maar één klas. Niet alleen de school is in de loop der jaren tot een groot en divers opleidingsinstituut uitgegroeid maar ook het schoolprogramma is gegroeid en gediversifieerd om te voldoen aan de opleidingsbehoeftes van Aruba. Naast de opleidingen voor kleuteren basisonderwijs, biedt IPA opleidingen voor tweede- en derdegrads leerkrachten. Daarnaast bieden zij ook nascholing voor bestaande leerkrachten. Onlangs introduceerde IPA de zogeheten 'blended' opleidingen waarbij leerlingen meer gebruik maken van het internet voor hun studie. In de toekomst zal IPA niet alleen meer opleidingen bieden, maar ook flexibeler worden met de studieopties.

Juffrouw Thode wenst het team van IPA heel veel succes met de toekomstige veranderingen en hoopt dat zij met passie doorgaan met de vorming van de toekomstige leerkrachten van Aruba.

Kerkdiensten Protestantse Gemeente

Sunday 8.30 – 9.30

Worship service in English at Seroe Colorado Community Church. The service is informal and the dresscode is “come as you are”.

Zondag 10.30 – 11.40

Eredienst in het kerkgebouw aan Wilhelminastraat 1; mensen van alle gezindten zijn welkom. Zingen en toepassing van de Bijbel staan centraal. De voertaal is Nederlands, met een korte samenvatting in het Engels. Er is een aparte ruimte met uitleg voor kinderen tot 12 jaar, en een crèche voor de kleinsten. Na de dienst praten mensen gezellig na in onze koffiekamer.



Dresscode is “island elegance”.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.

Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Franciska Groen
Bobby Spier
Annaica Flores
Esther Kiks
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:

Zulaika Kelly (abonnements)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Jamey Baire
jbairre@amigoe.com

Distributie:

Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	582-9008
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro	
Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sosteenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Aankomsttijden Cruiseschepen

Zondag, 07 Aug. '16



Freewinds
(Woe.03) – 23.00

Dienstdoende huisartsen Weekenddienst

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
06 Aug. 2016 - **Dr. G. Croes**
07 Aug. 2016 - **Dr. v. Ool**

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas 524-8833
06 & 07 Aug. 2016 - **Dr. Giel**

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica San Nicolas 584-5712
Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Eagle 587-9011

Marriott-werknemers stappen naar rechter

‘Rif Resort-directeur persoonlijk aansprakelijk stellen’

WILLEMSTAD — Namens 88 Marriott-hotelmedewerkers overwegen advocaten Olga Kostrzewski en Achim Henriquez om Rif Resort-directeur Jeanette Bonet persoonlijk aansprakelijk te stellen ‘als de afwikkeling omtrent de betaling van de werknemers niet naar behoren verloopt’. Dat laten zij weten aan deze krant.

Tevens kondigen zij aan een gang naar de rechter in te zetten. “Dit is mede besloten nadat wij donderdag uit de media hebben moeten vernemen dat de werkgever van deze werknemers, het Rif Resort Hotel nv, het eens is geworden over de verkoop van het hotel. Wij vinden deze gang van zaken absoluut niet netjes”, aldus Henriquez.

Henriquez licht toe dat, na herhaaldelijke verzoeken van de advocaten aan het Rif Resort om ‘om de tafel te zitten’, er vorige week eindelijk een respons kwam. “In een mail werd ons te kennen gegeven dat zij deze week een gesprek met ons wilden aangaan”, aldus Henriquez. Hij heeft via uitlatingen in de media van de woordvoerder van het Rif Resort, Frans Heiligers, vernomen dat een afvloeiingsregeling van de werknemers deel uit dient

uit te maken van een te bereiken akkoord (met de Orco Group, red.) met betrekking tot de verkoop van het hotel. Henriquez benadrukt ‘dat er kennelijk al een akkoord is bereikt’. “Zonder dat er een gesprek heeft plaatsgevonden over de vordering. Als men dus de betaling van de werknemers als onderdeel van de verkoop wilde onderhandelen, vinden wij het opmerkelijk dat men geen navraag heeft gedaan over het gevorderde bedrag en worden de werknemers nu voor een voldongen feit geplaatst als er reeds een akkoord is bereikt.”

De advocaten hadden ooreenkomstig beslag gelegd op gebouwen en terreinen van het Rif Resort Hotel namens 59 cliënten. “Inmiddels vergetenwoordigen wij 88 werknemers en wordt de vordering – dit is een ruwe schatting – geschat op ongeveer

4 miljoen gulden”, aldus de advocaten die hiervoor een gang naar de rechter in willen zetten. Gisteren bracht het Rif Resort naar buiten dat ‘de onderhandelingen over de verkoop van het Marriott Hotel zijn gestopt omdat de partijen (het Rif Resort Hotel nv en de Orco Group, red.) elkaar hebben gevonden’.

Zoals bekend handelt Rif Resort onder de handelsnaam Marriott en staat als zodanig in de Kamer van Koophandel geregistreerd, waarbij Jeanette Bonet als directeur van het Rif Resort staat aangegeven. “Als de afwikkeling rondom de betalingen niet naar behoren verloopt, en als blijkt dat men de werknemers achter het net laat vissen, zullen wij een aansprakelijkheidsstelling overwegen tegen de directeur, in dit geval mevrouw Bonet.” De advocaten hebben herhaaldelijk de vrees uitgesproken ‘dat men op verkapte wijze probeert om zich goedkoop van het huidige personeel te ontdoen door met de verkoop een uitholling van het bedrijf te bewerkstelligen’.

Bursalen vertrokken naar VS



Foto: Stichting Studiefinanciering Curaçao

WILLEMSTAD — Een groep van zo’n twintig jongeren is donderdagochtend vertrokken naar Florida om daar te gaan studeren. Het gaat om jongeren die hun studie zullen combineren met sport en in de Verenigde Staten (VS) in aanmerking willen komen voor een beurs. De meeste studenten die in het buitenland gaan studeren, kiezen vaak voor een vervolgopleiding in Nederland, maar bij jonge sporters zijn de Verenigde Staten erg in trek.

Nieuwe bestemmingen voor opgegraven kanonnen

WILLEMSTAD — Na een uitvoerig conserveringsproces zijn nu vijftien kanonnen te bezichtigen bij Fort Beekenburg, Fort Waakzaamheid en het Maritiem Museum Curaçao. De kanonnen werden in 2008, tijdens de constructie van een nieuwe kade aan de Kleine Werf, opgegraven. “Het betrof maar liefst veertien gietijzeren kanonnen en één bronzen kanon”, aldus François van der Hoeven, secretaris van de Stichting Maritieme Archeologie Curaçao (StimaCur).

In 2008 werd de Kleine Werf aan de St. Annabaai onder handen genomen waarbij een nieuwe kade werd geconstrueerd. De kade zelf werd tot beneden zeeniveau uitgegraven en opnieuw gevuld met steviger materiaal. Tijdens deze opgravingen zijn de vijftien kanonnen gevonden.

Het bronzen kanon is nu op een rolpaad opgesteld in het Maritiem Museum Curaçao. Stichting Monumentenzorg was bereid om zich over zes kanonnen te ontfemen die op Fort Waakzaamheid zullen komen te staan. “Deze kanonnen werden op 29 juli voorlopig naast het fort gelegd in afwachting van hun definitieve plaatsing op het fort”, aldus Van der Hoeven. De overige kanonnen zijn eigendom van het Land Curaçao en worden beheerd door Naam (National Archeological and Anthropological Memory Management) in samenwerking met StimaCur. Deze acht kanonnen en een anker werden op 29 juli op de eerste batterij van Fort Beekenburg, direct na de ingang, geplaatst. Van der Hoeven legt uit dat alle kanonnen na hun plaatsing vrij door het publiek te bezichtigen zijn.

Fregat Alphen

Het bronzen kanon bleek van het fregat Alphen te zijn dat in 1778 in de haven ontplofte. “Door de kracht van de explosie is het bronzen kanon weggeslingerd en kwam voor de

toenmalige Kleine Werf in het water terecht. Niemand heeft dit zien gebeuren en daarom is er nooit naar gezocht. Omdat later de kade werd verbreed, kwam het kanon onderin de kade te liggen.”

Meerpalen

De veertien gietijzeren kanonnen werden waarschijnlijk in het water, voor de oude kade gegooid omdat ze geen waarde meer hadden. “Eén kanon heeft een kanonskogel die nog uit de loop steekt. Die is bijna zeker gebruikt als meerpaal op de oude kade van de Kleine Werf. De loop met kanonskogel stak dan boven het kadedek uit. De kanonskogel voorkwam inwatering van de loop”, aldus Van der Hoeven. Bij een tweede kanon zijn de resten van een kanonskogel in de monding van het kanon aangetroffen. Zes andere kanonnen hebben dezelfde maat waarvan het vermoeden is dat deze ook als meerpalen dienden. “Deze acht kanonnen zijn typische zogenaamde 6-ponder scheepskanonnen, uit de 17e en 18e eeuw”, aldus Van der Hoeven.

‘Volle laag geven’

“Vier korte kanonnen zijn vrijwel zeker zogenaamde Carronades, gemaakt in Carron in Schotland, aan het eind van de 18e eeuw. Deze korte, maar relatief brede kanonnen stonden aan boord van schepen om op korte afstand de vijanden de volle laag te kunnen



Foto: François van der Hoeven

Met inzet van een kraan worden de kanonnen voor transport gehesen.

geven. De kanonskogels uit de Carronades waren groter dan de gemiddelde kanonskogels uit die tijd en richtten dan ook veel meer schade aan, vooral aan de rompen van de vijandelijke schepen”, aldus de uitleg. Verder zijn er ook twee veel grotere, gebroken, kanonnen in de kade aangetroffen. “De twaalf kleinere kanonnen zijn vrijwel zeker afkomstig van schepen, onder andere ook Nederlandse oorlogsschepen. Om de nieuwe forten op Curaçao te bewapenen werden meestal kanonnen van oorlogsschepen gebruikt. De twee grote, gebroken kanonnen kunnen 36-ponder fortkanonnen geweest zijn.”

Stralen

Alle gietijzeren kanonnen werden zeven jaar lang opgeslagen in een ongebruikte zoetwaterbak van de rioolzuiveringsinstallatie van Klein Kwartier. Een en ander vond plaats met medewerking van de overheid, de Dienst Openbare Werken (DOW), nu uitvoeringsorganisatie Open-



De kanonnen en het anker, opgeslagen bij het bedrijf Nederex aan de Pletterijweg, na conservering.

bare Werken) en Naam. In deze periode lukte het niet een elektrolyseproces te organiseren. “Het ontbrak vooral aan vrijwilligers om het proces (van jaren) te willen begeleiden. Uiteindelijk werd de knoop doorgehakt om de kanonnen te laten stralen en

in een modern teersysteem in te pakken”, aldus Van der Hoeven. Het bedrijf Carneco, onderdeel van Nederex, toonde zich bereid om het karwei kosteloos uit te voeren.

Vloerrestauratie

“Het werk duurde echter veel langer dan ze gedacht hadden. Er werd besloten om de kanonnen te waterstralen wat een tijdrovend proces was vanwege de dikke lagen roest. Het resultaat is echter zeer de moeite waard. Nu de kanonnen geconserveerd waren, werd het dus tijd om er een bestemmingen voor te vinden”, aldus Van der hoeven. De Stichting Monumentenzorg ontfermde zich, zoals gezegd, over de zes kanonnen, die op Fort Waakzaamheid zullen komen te staan. “Eerst moet de vloer van het fort worden gerestaureerd voordat de kanonnen geplaatst kunnen worden. De moderne tegelvoer wordt nu verwijderd waardoor een natuurstenen vloer van kalksteenbrokken tevoorschijn komt.”

Inzet kraan

De overige acht kanonnen en een anker werden op de eerste batterij van Fort Beekenburg, geplaatst. “Daartoe was de 100 tonkraan van het bedrijf Miles (Miles Trucking & Heavy Equipment Services NV, red.) nodig. Dit is inmiddels de derde keer dat Miles met de grote kraan kanonnen neerzet op deze batterij. De Vereniging Onze Vloot, afdeling Curaçao, werd bereid gevonden het kanonnentransport en de hijspartijen bij de forten voor hun rekening te nemen. Nu moet bepaald worden waar de acht kanonnen en het anker permanent geplaatst worden”, aldus Van der Hoeven.

Niet te spreken over benaderen Balborda voor lijst

Peternella breekt met PNP

WILLEMSTAD — Caresse Peternella, dochter en kleindochter van beroemde PNP-coryfeeën, maakt verrassend haar opwachting op de lijst van de nieuwe politieke partij Movementu Patriótiko Adelanto Sosial (PAS). In een toelichting stelt Peternella dat zij om principiële redenen met de PNP heeft gebroken.

Peternella is dochter van wijlen Lelia Peternella-Pieters Kwiers en kleindochter van Hendrik Pieters Kwiers, één van de medeoprichters van de PNP. Peternella was tot donderdag medewerker van de PNP-fractie in de Staten. Zij was jarenlang de rechterhand en secretaresse van partijleider Davelaar. Volgens Peternella had zij al lange tijd twijfels of zij wel met de PNP door zou gaan, omdat zij zich zorgen maakte over de ontwikkelingen binnen de partij.

Eén van de redenen voor de breuk was het feit dat de PNP voormalig minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) Earl Balborda benaderd zou hebben voor een plaats op de lijst. Dit was aanleiding voor tal van vraagtekens, niet alleen bij Peternella, maar ook bij andere leden van de PNP. “Dit heeft niks persoonlijks met Balborda te maken. Maar anderhalf jaar terug is hij als minister door de partij afgezet en weggestuurd te midden van tal van beschuldigingen. Nu, iets

meer dan anderhalf jaar later, ga je hem weer benaderen. Hoe is dit mogelijk?” Volgens Peternella heeft zij vragen gesteld over de gang van zaken, maar bleef een antwoord telkens uit. “Als ik Balborda zou zijn geweest en ik zou benaderd worden, dan zou ik van de partijleiding eisen dat zij mijn naam zouden zuiveren tegenover het volk en de partij. Maar dat is allemaal niet gebeurd. Ik kon dan hiermee niet akkoord gaan.”

Volgens het nieuwe PAS-lid speelden er ook andere redenen bij haar besluit om met de PNP te breken. “Ik ben al zes jaar lid van de partij. Ik ben opgegroeid als lid van een familie die ‘groen’ was. Dus zo’n beslissing neem je niet makkelijk. Ik zet mij al zes jaar in voor de partij en Curaçao met het doel om bij te dragen aan de ontwikkeling van Curaçao en om de PNP zo groot mogelijk te maken. Maar ik merk dat de PNP constant bezig was met een interne strijd. Dit ging alsmaar door. Ik bedacht mij dat als ik over vijf jaar terug moet denken en wij als partij nog steeds met dezelfde dingen bezig zullen zijn; dat wilde ik niet meer.” Peternella geeft toe dat er gesprekken zijn geweest met de partijleiding. “Maar mijn besluit stond al vast. Het ging en gaat mij niet om een positie op de lijst, maar dit is een principekwestie. Zelfs als zij mij nummer twee op de lijst hadden aangeboden, dan was ik er niet op ingegaan.”



Fundacion pa Hende Muhe den Difficultad
 Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
 Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP
Huiselijk geweld!

Fundashon Prevension

Tweede tranche in oktober

WILLEMSTAD — De tweede tranche van de beloofde overheidssubsidie aan Fundashon Prevension (700.000 gulden) wordt in oktober uitgekeerd. De stichting houdt zich aan de voorgeschreven subsidievoorwaarde dat ze verslag leveren van de bestedingen. De eerste tranche werd deze week uitgekeerd.

“We moeten een update geven van hoe het loopt. Dit zullen we doen, maar oktober is al over twee maanden. Dit is minutenwerk, we zitten nu in augustus. De subsidie is dus wel wat aan de late kant en we hebben een ‘commitment’ om

aan het einde van het jaar een x-aantal vrouwen te onderzoeken. Normaliter zit hier veel meer tijd tussen, om verslag te doen, omdat dit aan het eind van het jaar gebeurt”, zegt oprichter professor Bob Pinedo. Desalniettemin is hij erg

opgelucht over het feit dat het geld nu eindelijk op de rekening staat. “We kunnen nu volop bevolkingsonderzoek naar baarmoederhalskanker verrichten onder vrouwen tussen 25 en 65 jaar.

Baarmoederhalskanker is de vierde meest voorkomende kankersoort bij vrouwen op Curaçao.” Eerder deze week verklaarde Pinedo dat dit onderzoek officieel stond gepland voor begin dit jaar.

Door het uitblijven van de subsidie werd het aanvankelijk uitgesteld. Een week nadat het ministerieel besluit was getekend op 31 mei jl. is de stichting alsnog gestart met het tweede bevolkingsonderzoek, door de kleine eigen reserves aan te wenden in het vertrouwen dat het besluit zou worden uitgevoerd.

Ministerieel besluit

Het voorstel om de stichting, die zich bezighoudt

met preventief (bevolkings) onderzoek naar borst- en baarmoederhalskanker uit de brand te helpen met een subsidie van 1,3 miljoen gulden, werd in december vorig jaar geaccordeerd in de Staten, na de behandeling van de begroting van 2016.

De overige benodigde fondsen waren al gereserveerd door minister José Jardim van Financiën (600.000 gulden), die deze subsidie in maart verleende ten be-

hoeve van de eerste maanden van dit jaar. Vervolgens werd het proces op 31 mei geformaliseerd door een ministerieel besluit. Hierin is vastgelegd dat het besluit per direct in werking zou treden.

De stichting verkeerde lange tijd in zwaar weer omdat er geen uitbetaling plaatsvond, maar wist desondanks het hoofd toch boven water te houden. Nu het eerste gedeelte van de

subsidie van het ministerie van Gezondheid is uitgekeerd, kan de organisatie in ieder geval weer vooruit. “We zijn blij dat wij erkend worden om het bevolkingsonderzoek uit te voeren.

Dit wordt gedaan in samenwerking met andere disciplines, de huisartsen, het laboratorium en onze medisch adviseur, de gynaecoloog Igor Gomes Bravio”, aldus de directrice Louise Elstak.

Meerderheid kiesgerechtigden St. Maarten vrouw

PHILIPSBURG — Vrouwen met de Nederlandse nationaliteit, maar afkomstig uit een grote verscheidenheid aan landen in de wereld, vormen het merendeel van de kiesgerechtigden tijdens de Statenverkiezingen op St. Maarten, op 26 september. Zo behoren 11.488 van de in totaal 22.302 kiesgerechtigden tot het ‘schone geslacht’, 10.814 zijn man. Het aantal verkiesbare vrouwen – in 2014 slechts 28 van de 89 kandidaten op vijf van de zes kieslijsten – zal pas op ‘Nomination Day’ op 8 augustus bekend zijn.

Het aantal partijen dat aan de komende verkiezingen deelneemt is na 2014 gegroeid van zes naar negen, waaronder twee partijen met vrouwen aan het hoofd, de People’s Progressive Alliance (PPA) van voormalig Statenlid Gracita Arrindell, en Helping Our People Excel (HOPE), van de voormalige radiopersoonlijkheid Mercedes ‘Elektra’ van der Waal-Wyatt. De enige andere partij met een vrouw aan het hoofd is de DP, die geleid wordt door Sarah Wescot-Williams. Slechts drie van de vijftien Statenleden zijn momenteel vrouw. Behalve Wescot-Williams zijn dit Tamara Leonard (UP) en Leona Marlin-Romeo, die alle drie herkozen willen worden.

De 22.302 kiesgerechtigden op St. Maarten komen uit 115 verschillende landen. De grootste groep kiezers – 13.030 in totaal – komt uit het Koninkrijk der Nederlanden, waaronder mensen geboren op de zes eilanden van de Nederlandse Antillen (11.816), in Nederland (1191) en op Aruba (23).

De overgebleven 9272 stemgerechtigden zijn geboren buiten het tegenwoordige Koninkrijk der Nederlanden, maar een aantal is geboren in voormalige Nederlandse koloniën: Nederlands Indië, nu Indonesië (11), Nederlands Nieuw-Guinea, nu Nieuw-Guinea (1), Suriname (506). Van de grootste groep kiezers geboren buiten het

Koninkrijk der Nederlanden heeft de meerderheid (1677) de Franse nationaliteit en is onder andere afkomstig uit Frans St. Maarten en Guadeloupe. De op één na grootste groep stemmers afkomstig uit landen buiten het Koninkrijk is geboren in de Dominicaanse Republiek (1417), gevolgd door een groep van 940, afkomstig uit St. Kitts en Nevis.

Vanuit de hele wereld
De resterende kiesgerechtigden komen uit een groot, zeer gevarieerd aantal landen, waaronder Dominica (839), Haïti (560), India (452), Anguilla (445), Verenigde Staten (436), Jamaica (243), Brits Guyana (352), St. Lucia (177), Trinidad and Tobago (133), China (113), U.S. Virgin Islands (109), Antigua and Barbuda (82), St. Vincent and the Grenadines (79), Grenada (64), Colombia (62), Puerto Rico (48), Barbados (43), Montserrat (38), Venezuela (33), Groot-Brittannië (27), Canada (25), Zuid-Afrika (25), Hongkong

(24), Filipijnen (23), Koeweit (16), Jordanië (15), Israël (12), Libanon (12), Pakistan (11), Nigeria (10), Argentinië en Mexico (beide 9), Duitsland (8), Italië (7), België, Peru en Spanje (alle drie 6), Australië, Marokko en Vietnam (alle drie 5).

Uit Duitsland, Indonesië, Iran, Japan, Liberia en de Sovjet Unie komen elk vier kiezers, uit Chili, Cuba, Honduras, Ierland, Portugal, Sri Lanka, Syrië, Thailand, Tunesië en Zweden elk drie en uit de Bahamas, Brazilië, British Virgin Islands, Denemarken, Ecuador, Ghana, Guatemala, Joegoslavië, Nicaragua, Palestina, Saudi Arabië, Singapore, Tsjechië, Turkije, en Uruguay elk twee. Uit Afghanistan, Congo, Belize, Bolivia, Costa Rica, Egypte, Finland, Irak, Cambodja, Kenia, Maleisië, Nieuw-Zeeland, Noorwegen, Panama, Polen, Roemenië, Sierra Leone, Somalië, Tanzania, Zambia en Zwitserland komt één kiezer. Van één vrouw is de geboorteplaats onbekend.

Vijf jaar viering wijkdag Tera Kòrá

KRALENDIJK — De wijk Tera Kòrá vierde afgelopen maandag voor de vijfde keer haar wijkdag. Met dit initiatief werd op 1 augustus 2011 begonnen. Nu 166 jaar geleden, verzocht de regering op die dag vijftien slaven Rincon te verlaten. Deze slaven moesten verhuizen naar de wijk Mundo Nobo, wat tegenwoordig Tera Kòrá is.

De viering begon met een eucharistieviering van pastoor Arnolfo gevolgd door het hijsen van de vlag van Tera Kòrá door Marris Lacroes. Gedeputeerde Rolanda Hellburg-Makaai en voorzitter van de wijkcommissie, de heer Goeloe, hielden beiden een toespraak. Makaai gaf in haar speech aan dat zij is opgegroeid in de wijk Tera Kòrá en dat ze daar mooie herinneringen aan heeft. In haar jeugd was gedeputeerde Makaai lid van verschillende verenigingen zoals de korfbalvereniging. Ze was ook lid van een agunaldo-groep onder leiding



van wijlen Edison Seraus. Bewoners van Tera Kòrá zijn sterk en integer. De meesten hebben in de zoutpannen gewerkt. Dat is zwaar en pijnlijk werk. Volgens gedeputeerde Ma-

kaai hebben voormalige bewoners van Tera Kòrá nog steeds een binding met de wijk en dragen zij ook nog steeds bij aan de ontwikkeling van de wijk. De gedeputeerde feliciteerde

namens de overheid de organisatie, die jaarlijks de viering van de wijkdag in ere houdt en ervoor zorgt dat de wijk zich op verschillende gebieden verder blijft ontwikkelen.

SGTK en AAV weer om de tafel

WILLEMSTAD — Vakbond SGTK en aannemersvereniging AAV hadden vrijdagochtend weer een bijeenkomst om te proberen om de vastgelopen cao-onderhandelingen weer vlot te trekken. Dit bevestigt SGTK-voorzitter Alcides Cova.

Het gesprek van vrijdag volgt op een gesprek dat donderdag plaatsvond na bemiddeling van de minister van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw), Ruthmilda Larmorie-Cecilia (PS). Bij dit gesprek waren vertegenwoordigers van

de SGTK, AAV, de Isla-raffinerij en de regering aanwezig. Volgens Cova werden alle partijen in staat gesteld om duidelijk hun standpunt naar voren, terwijl de andere aanwezigen hierop konden reageren. Tijdens het gesprek werd er zo-

wel bij AAV als SGTK op aangedrongen om hun standpunt over de cao-onderhandelingen te heroverwegen. Hierna werd afgesproken dat beide partijen zich vrijdag nogmaals bij het Bureau Landsbemiddelaar zouden melden. De onderhandelingen voor een nieuwe cao voor werknemers in dienst van aannemersbedrijven op het Isla-terrein liggen al enige tijd stil, sinds de AAV een voorstel voor een

salarisverhoging van SGTK van de hand wees. Volgens de AAV is er op dit moment geen ruimte om aan het verzoek van de vakbond te voldoen. Voor SGTK was dit aanleiding om acties voor te gaan bereiden. De algemene ledenvergadering van SGTK heeft al besloten dat er actie moeten komen, de manier waarop en de datum waarop dit van start moet gaan, moet nog worden besloten.

Vogels kijken met Stinapa

KRALENDIJK — Stinapa nodigt belangstellenden uit om mee te gaan vogels kijken. Volgende week zaterdag, 13 augustus, is er weer gelegenheid om meer te leren over de vogels op Bonaire.

Ditmaal gaat Stinapa met geïnteresseerden vogels kijken bij de LVV (Kaminda Lagoen). Dit gebied heeft continu zoet water en is daarom zeer aantrekkelijk voor veel soorten vogels. Er zijn daar ook zeer zeldzame vogels voor de ABC-eilanden waargenomen, zoals de Chileense Kievit, de

Zwartbuikfluiteend en de Zwarte Ibis. Geïnteresseerden dienen een verrekijker (als men die niet heeft, mag men er een van Stinapa lenen), gesloten schoenen en drinkwater mee te nemen. Om een plek te reserveren kan men bellen naar 717-8444. Er worden geen kosten berekend maar do-

naties zijn altijd welkom. Er wordt verzameld bij het kantoorgebouw naast de afvalwatertanks. Het ‘vogelen’ duurt van 17.00-18.30 uur. Volgende maand is er weer de mogelijkheid om met Stinapa vogels te kijken. Plaats en datum zal te zijner tijd bekend worden gemaakt. Informatie over de Stinapa-activiteiten staat op website <http://stinapabonaire.org/events/>.

Nieuw bestuur Fundashon Karnaval Banda Bou

WILLEMSTAD — Fundashon Karnaval Banda Bou heeft vorige week zaterdag een nieuw bestuur gekozen. Het bestuur bestaat nu uit Lisette Jansen (voorzitter), Heinrich Pieter (vicevoorzitter), Mazarella Jansen (secretaris), Rouel Kirindongo (penningmeester), Minerva Martina (commissaris), Sianitza Mogen (commissaris), Roy How (commissaris) en Frensio Jamanika (commissaris).

Het bestuur trekt de carnavalsviering op Bándabou. Eén van de taken van het bestuur is het organiseren van de traditionele carnavalsverkiezingen voor 2017.

Personen die geïnteresseerd zijn om aan één van de verkiezingen deel te nemen kunnen zich nu al opgeven. Het gaat om de verkiezingen Reina Hubenil, Reina Grandi, Prins en Pancho Hubenil en Prins en Pancho Grandi. De laatste



Een muur van glas

Bij het tankstation. “Grmf argel blf vooruitdanpahtenk.” “Wat zegt u? Ik kan u heel moeilijk verstaan.” Net als de benzinemeter staat mijn verstand bijna op nul.

In de MCB-bank. “Hmm hmm guldenswissel dollars hmm aidie stubielt.” “Begrijp ik dat u mijn legitimatie wilt zien?” De employé knikt, ik toon mijn sedula en raak wat uitgeteld.

Bij Insel. “Tsktr ticket kannelaasniet regelshmt.” “Sorry, ik kan u niet helemaal volgen.” Langzamerhand zie ik ze een beetje vliegen.

Bij de klantenservice van de WEB. “Grimgramstroom voornixdezonop mneer.” “Nog een keer alstublieft?” Het begint nu toch wel mijn energie te vreten.

In het kantoor van Ennia. “Polishantekegrom in orde.” “Pardon, mevrouw?” Ik ben nu verzekerd van een berg onbegrip. Waar ik op Bonaire aan moest wennen, was het dikwijls moeizaam communiceren met dienstverlenende instanties. In die zin dat ik veel moeite had om iedereen goed te verstaan. Als vissen in een tropisch aquarium zit het personeel achter een centimeters dik raam. Nu hoeft een papegaaivis je niet duidelijk te maken wat het vastrechtartief van water is. Het is wel prettig als iemand in klare taal het hoe en waarom van iets kan uitleggen. Een muur van glas werkt dan niet bevorderend. Nu word ik wel een dagje ouder. Doof als een kwartel ben ik niet, toch gaat wellicht mijn gehoor er wat op achteruit, net wat u zegt. U zei? Kent men op de eilanden het begrip ‘glazen plafond’? Vrouwen worden in hun carrière belemmerd door een onzichtbare hindernis

onderaan de top. Hier ben ik dus gebotst op de ‘glazen wand’. Klanten worden gehinderd door een barrière van de glazen muur. Al begrijp ik heel goed dat die hindernis niet is opgeworpen uit klantvriendelijkheid, wel uit bescherming voor het personeel. Daar heb ik alle begrip voor. Ooit had ik een rekening bij de ABN Bank. Een regionaal kantoor met een grote publieksruimte, zonder glazen afscheidingen. Nu met pinpas is het niet voor te stellen, er was een tijd dat als je geld wilde opnemen, je naar de balie moest. Een vriendelijke dame vulde een formuliertje in, je zette een handtekening en zij liep er dan mee naar de fiatteur. Deze keek op een lijst of je genoeg saldo had, gaf akkoord waarna de kassier het bedrag aan de bankmevrouw gaf die het vervolgens weer aan de klant overhandigde. Mocht het saldo niet toereikend zijn, dan liep de fiatteur naar de balie. Uiterst discreet vroeg hij de klant of er binnenkort een aanvulling was te verwachten. Als de fiatteur met lunchpauze was, nam een nogal onbehouden jonge vent zijn plek in. Toen ik hoognodig tweehonderd gulden nodig had, een krabbel had gezet, brulde de man door het hele gebouw: “U KRIJGT HET NIET HOOR! HET STAAT ER NIET OP! U STAAT ROOD!”

Nog even terug naar Bonaire. Er is nogal wat kritiek op de Telbo. Ik moet nageven dat de balies in hun kantoor, net als in mijn ABN destijds, open zijn. Hierdoor kun je rustig met elkaar in gesprek. Hoewel. “Ik zie dat u inderdaad bent afgesloten van onze diensten.” “Kunt u mij vertellen waarom dat is?” “U heeft deze maand één dollar en tien cent te weinig overgemaakt.” Uit onmacht krijg ik de neiging heel hard te schreeuwen. Een glazen wand zou subiet barsten.

Peter Bijsterbosch

Nog geen juridisch advies inzake Integriteitskamer

PHILIPSBURG — Bijna een maand nadat het Constitutionele Hof van St. Maarten de landsverordening ter oprichting van een Integriteitskamer afwees, heeft de ministerraad nog steeds geen advies ontvangen van de afdeling Juridisch Zaken, naar aanleiding van het vonnis.

De afdeling had, na het vonnis op 7 juli, opdracht gekregen om ‘een nieuwe weg voorwaarts in kaart te brengen’, om te komen tot een nieuwe concept-landsverordening. Maar gisteren meldde premier William Marlin desgevraagd dat er ‘nog geen advies was binnengekomen’. Deels is dit volgens hem te wijten aan het feit dat het afdelingshoofd op vakantie is en op 15 augustus de afdeling verlaat, deels aan het feit dat de afdeling,

die met personeelstekort kampt, overbelast is door het grote aantal concept-wetten en amendementen, afkomstig van de zeven ministeries op het eiland. Vorige week uitte Marlin zijn tevredenheid over de afwijzing van de landsverordening, naar aanleiding van een zaak, aangespannen door Ombudsman Nilda Arduin. Arduin had in september 2015 een uitgebreide klacht ingediend tegen de landsverordening, die de hele gemeenschap

zou ‘criminaliseren’, mensen ‘schuldig verklaarde tot hun onschuld was bewezen’ en ‘verregaande bevoegdheden’ toekende aan de leden van de Integriteitskamer.

De Nederlandse regering dringt aan op een oplossing van de integriteitskwestie op St. Maarten en is zelfs zo ver gegaan om een eigen versie van de inmiddels afgewezen landsverordening in te dienen. De vorige regering heeft, evenals de huidige, op basis van de uitkomst van een aantal integriteitsonderzoeken toegezegd om de aanbevelingen voortvloeiend uit deze onderzoeken, uit te zullen voeren.



rich Pieter (vicevoorzitter), Lisette Jansen (voorzitter), Rouel Kirindongo (penningmeester).



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306

e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

21e Canal Parade begint in ontspannen sfeer

AMSTERDAM — De 21e editie van de Canal Parade is vandaag in een ontspannen sfeer begonnen, melden de autoriteiten in Amsterdam. De politie noemt de situatie ‘gezellig en vredig’. In de hoofdstad waren vele tienduizenden mensen op de been.

Ook de woordvoerder van burgemeester Eberhard van der Laan betitelde de sfeer in de hoofdstad als goed, ondanks de extra veiligheidsmaatregelen die zijn genomen. Van der Laan, die gisteren een deel van de festiviteiten op onder meer het Rembrandtplein bezocht, voerde de botenparade aan met de boot van de gemeente Amsterdam.

De tachtig deelnemende boten aan de Canal Parade vertrokken vanaf het Westerdok en varen via de Prinsengracht, Amstel en Nieuwe Herengracht naar het Oosterdok, waar de laatste vaartuigen rond 18.00 uur werden verwacht. De route was dit jaar enigszins aangepast ten opzichte van eerdere edities, vanwege de deelname van het grote zeilschip de Clipper Stad Amsterdam. Tijdens de botenparade in het kader van EuroPride, de jaarlijkse



Foto: AFP/Benke de Waal

Vele tienduizenden mensen volgen, vanaf bootjes of de kades, de feestelijke gebeurtenissen in Amsterdam.

manifestatie van lesbiennes, homoseksuelen, biseksuelen en transgenders (LHBT), was meer politie aanwezig dan bij voorgaande edities. Er ware extra speciale een-

heden aanwezig om snel en daadkrachtig te kunnen optreden, in geval dat nodig zou zijn. Deze maatregelen hebben te maken met de extra waakzaamheid die mo-

menteel bij grote evenementen geldt.

Verder mochten langs de route van de botenparade de hele dag geen auto's rijden

en niet geparkeerd worden. Bootjes die wilden meevaren, moesten er op tijd zijn, want na 10.00 uur gold een invaarverbod op de Prinsengracht.

Belgische jihadiste vrij door vormfout

BRUSSEL — De Belgische jihadiste Fatima Aberkan, die een gevangenisstraf van vijftien jaar uitzat, is door een vormfout na vier maanden alweer op vrije voeten. Het Hof van Cassatie, de hoogste Belgische rechter, stelde niet op tijd een datum vast voor haar beroepszaak, schrijft *La Dernière Heure*.

Aberkan kwam gisteren voorwaardelijk vrij, aldus de Waalse krant. Haar Belgische en haar Marokkaanse paspoort zijn ingenomen.

Ze mag niet in de Brusselse deelgemeente Molenbeek komen, mag er 's nachts niet op uit en moet zich regelmatig op het politiebureau melden.

Agenten VS geschorst na dood grondmarmot

RENSSELAER — Twee politieagenten uit de Amerikaanse staat New York zijn op non-actief gesteld in verband met de dood van een grondmarmot. Dat meldde een lokale tak van nieuwszender ABC gisteren.

Het noodlottige incident deed zich vorige week voor op een golfbaan in de plaats Troy waar de vakbond van het politiekorps van het plaatsje Rensselaer zijn jaarlijkse golftoernooi hield. Volgens bronnen bij de politie achtervolgden de twee agenten de

grondmarmot in een golfkarretje tot het knaagdier uitgeput was en niet meer kon rennen. Vervolgens reden de mannen over het diertje heen met de dood tot gevolg. De politiekorpsen van zowel Rensselaer als Troy hebben de zaak in onderzoek. “Het is

een moeilijke situatie want ik schaam me, weet je. Ik schaam me als chef dat mensen dit van ons departement denken en dat het misschien nog waar is ook”, aldus Rick Fusco, de politiechef van Rensselaer.

Over wat er de twee agenten te wachten staat als de beschuldigingen worden bevestigd was Fusco zeer stellig: ontslag.

Duitse deelstaat bang voor kernramp België

DÜSSELDORF — Uit angst voor een kernramp in het naburige België slaat de Duitse deelstaat Noord-Rijnland-Westfalen nog eens miljoenen jodiumtabletten in. De tabletten bieden enige bescherming tegen radioactief jodium, dat bij een ongeval in een kerncentrale kan vrijkomen.

Noordrijn-Westfalen telt geen kerncentrales, maar even over de grens in het Belgische Tihange staat er wel een. Duitsland en Nederland zijn ongerust over die centrale, omdat die de afgelopen jaren geregeld mankementen ver-

toonde. Ook de al even moeilijke functionerende kerncentrale in Doel, dat vlak bij Antwerpen ligt, baart Nederland zorgen. De Duitse deelstaat heeft straks genoeg tabletten voor alle burgers die extra bescher-

ming nodig hebben, zei een woordvoerder. Vorig jaar werd die groep door de regering in Berlijn verruimd.

Nu komen alle zwangere vrouwen, voedende moeders en minderjarigen in de deelstaat in aanmerking. Voor wie minder dan honderd kilometer van de gewraakte Belgische centrale woont en jonger is dan 45 jaar, liggen in geval van radioactieve straling ook tabletten klaar.

Tweede zwarte zaterdag pakte rustiger uit

LIJNDEN — De tweede zwarte zaterdag van deze zomer is rustiger verlopen dan voorgaande jaren, meldt de VID. Rond het middaguur stond er in heel Frankrijk 601 kilometer file, bijna 400 kilometer minder dan op de tweede zwarte zaterdag vorig jaar. Toen gooide slecht weer roet in het eten.

Ook vorige week pakte de zwarte zaterdag rustiger uit dan vorige zomer. De teller bleef steken op 688 kilometer file. Het lijkt erop dat vakantiegangers steeds vaker op andere dagen dan de zaterdag reizen, of op andere tijden dan overdag. Dat leidde dit jaar een

paar keer tot nachtelijke files. Het vakantieverkeer kampte vandaag met flinke vertragingen op de gebruikelijke routes richting het zuiden, zoals de Franse route Lyon-Orange-Montpellier-Spaanse grens (A7-A9) en de A10 Parijs-Bordeaux-Biarritz. Ook in Duits-

land stond het op verschillende plaatsen behoorlijk vast, onder meer op de A3/A9 Frankfurt-Neurenberg-München, de A8 München-Salzburg en de A7 Hannover richting Deense grens. In de middag werden ook opstoppingen verwacht door vakantiegangers die terug naar huis rijden. Zo ontstond er al een stevige wachtrij voor de Gotthardtunnel in noordelijke richting tussen Italië en Zwitserland. In Italië stond in beide richtingen op de A22 Verona-Brenner file.

Syrische rebellen vallen basis in Aleppo aan

BEIROET — Rebellen in Syrië hebben naar eigen zeggen een artilleriebasis bestormd die wordt gebruikt om het door rebellen beheerste deel van Aleppo te bestoken. Het leger zegt de aanval te hebben afgeslagen en honderden opstandelingen te hebben gedood. Een verbond van islamistische gewapende groepen, waaronder het extremistische Nusra Front, vielen de basis in het zuidwesten van de stad aan. De basis ligt bijna twee kilometer van het deel van de stad waar rebellen de dienst uitmaken. Volgens een strijder van een andere groep, Ahrar al Sham, reden twee mannen met bomauto's de basis in en bliezen ze zichzelf op. Volgens deze zelfde man zijn de gevechten in de basis nog gaande.

Trump schaart zich alsnog achter Ryan

WASHINGTON — In een toenaderingspoging tot het Republikeinse partijbestuur heeft presidentskandidaat Donald Trump gisteren alsnog zijn steun uitgesproken voor partijgenoot Paul Ryan, de voorzitter van het Huis van Afgevaardigden. De beslissing is opmerkelijk, omdat Trump eerder deze week nog zei er niet klaar voor te zijn en zijn bewondering uitsprak voor een opponent van Ryan.

“Ik heb een Republikeinse Senaat en Huis van Afgevaardigden nodig om alle veranderingen door te voeren die nodig zijn”, zei Trump gisteren tijdens een bijeenkomst in Wisconsin. Nehlen was wel aanwezig. Om herkozen te worden als Congreslid moet die vrijdag eerst een voorverkiezing binnen zijn eigen partij winnen. Zijn tegenstan-

der is de zakenman Paul Nehlen, een enthousiaste aanhanger van Trump.

Door de spanningen tussen hem en Trump bleef Ryan weg van de bijeenkomst. Nehlen was wel aanwezig. Ook schaarde de New Yorkse vastgoedmagnaat zich achter voormalig Republikeinse presidentskandidaat John McCain en Kelly

zoals de Turkse autoriteiten en media de beweging van Gülen steevast noemen, zou de opgepakte man zich hebben beziggehouden met encryptie, het versleutelen van gegevens.

Na de mislukte staatsgreep van vorige maand bepaalde president Recep Tayyip Erdogan dat staatsinstellingen, maar bijvoorbeeld ook het onderwijs, gezuiverd moeten worden van aanhangers van Gülen's Hizmetbeweging. Die zou achter de coup poging zitten. Van Amerikaanse zijde is nog niet op de aanhouding gereageerd.

‘Aanslag’ verwondt Oekraïense rebellenleider

LOEHANSK — De leider van de Russisch-gezinde rebellen in de Oost-Oekraïense provincie Loehansk is vanmorgen ernstig gewond geraakt door een explosie bij zijn auto. Volgens de opstandelingen werd hun voorman Igor Plotnitsky het slachtoffer van een moordaanslag.

De verwondingen die Plotnitsky opliep zijn niet levensbedreigend, bericht het Russische persbureau *Interfax* op gezag van een bron bij het ziekenhuis van Loe-

hansk. Behalve de rebellenleider zouden nog enkele anderen gewond zijn geraakt.

Plotnitsky leidt de door pro-Russische separatisten uitgeroepen Volksrepubliek Loehansk die zich wil aansluiten bij grote buur Rusland.

Het Oekraïense leger probeerde de afgelopen jaren tevergeefs de provincie weer in het gareel te krijgen. Het regeringsleger ontkende vandaag dat het de hand had in de vermoedelijke aanslag op Plotnitsky, meldt *BBC*.

ANC verliest in hoofdstad Pretoria



Foto: AFP/Rogier Jantink

African National Congress (ANC) en supporters van de Zuid-Afrikaanse Communistische Partij (SACP) dansen en zingen.

PRETORIA — Na Kaapstad en Port Elizabeth verliest het ANC ook de macht in Pretoria en omstreken na de lokale verkiezingen. Volgens het staatspersbureau van Zuid-Afrika is oppositiepartij Democratische Alliantie (DA) als grootste uit de bus gekomen in de metropool Tshwane, waar de bestuurlijke hoofdstad Pretoria het hart van vormt.

Het ANC regeert Zuid-Afrika al sinds 1994 zonder onderbreking, maar de macht van de beweging vertoont steeds meer barsten. Kaap-

stad ging al bij eerdere gemeenteraadsverkiezingen verloren en nu volgen meer grote steden. Alleen in Johannesburg blijft het ANC

een meerderheid heeft, zal er een coalitie gesmeed moeten worden. De achterban van het ANC is onder meer ontevreden over hoge werkloosheid en een gebrek aan voorzieningen. Corruptieschandalen rond president Jacob Zuma doen het imago van de beweging, die decennialang door Nelson Mandela werd geleid, ook geen goed.

Euro

Hoger

AMSTERDAM — De Europese beurzen zijn gisteren met winst gesloten. De werkgelegenheid in de grootste economie van de wereld nam in juli aanzienlijk sterker toe dan verwacht. In Amsterdam was optiekbedrijf GrandVision de grote uitblinker dankzij goede halfjaarcijfers. De AEX-index op Beursplein 5 eindigde 0,8 procent hoger op 448,12 punten. De MidKap steeg 1,1 procent tot 626,62 punten. De graadmeters in Frankfurt, Londen en Parijs klommen tot 1,5 procent.

GrandVision boekte ruim 7 procent koerswinst en was daarmee aanvoerder van de MidKap. Het moederbedrijf van onder meer de winkelketens Pearle en EyeWish zag zijn omzet groeien, onder meer door de opening van ruim honderd nieuwe winkels. Ook werd geprofiteerd van extra verkoopdagen in de afgelopen periode. Het Belgische vastgoedbedrijf WDP, dat ook een notering heeft in Nederland, voerde zijn winstverwachting op. Ook de dividendprognose ging omhoog. Maar analisten van KBC verlaagden het beleggingsadvies voor het aandeel na de recente koerswinst. WDP verloor in de MidKap 1,5 procent.

In Frankfurt openden verzekeraar Allianz (min 1,4 procent) en modebedrijf Hugo Boss (plus 7,4 procent) de boeken. Ook Royal Bank of Scotland presenteerde zijn kwartaalresultaten en zakte daarop ruim 7 procent in Londen. De prijs van een vat Amerikaanse olie daalde 1,4 procent naar 41,35 dollar. Brent ging 1,2 procent omlaag tot 43,74 dollar. De euro noteerde 1,972 gulden, tegen 1,981 gulden bij het Europese slot op donderdag.

Wall Street

Winst

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn gisteren met duidelijke winsten gesloten. Beleggers reageerden enthousiast op de sterke groei van de Amerikaanse arbeidsmarkt, die eerder op de dag werd gemeld.

De Dow-Jonesindex eindigde 1 procent in de plus op 18.543,53 punten. De brede S&P 500 klom 0,9 procent naar 2182,87 punten. De Nasdaq sloot met 5221,12 punten 1,1 procent boven de slotstand van donderdag. De technologiegraadmeter naderde daarmee het absolute record dat tussen tijds op 20 juli vorig jaar werd bereikt en haalde de hoogste slotstand ooit.

Farmaceuten hoorden bij de blikvangers op Wall Street, nadat Bristol-Myers Squibb had aangegeven dat een van zijn medicijnen niet door een test op het gebied van longkanker is gekomen. Het bedrijf zag 16 procent aan beurswaarde verdampen en leed daarmee zijn grootste koersverlies in veertien jaar. De koers van Merck, dat een concurrerend middel maakt, vloog daarentegen 10 procent omhoog. Daarmee was dat bedrijf veruit de grootste winnaar in de Dow Jones.

Internetreisbedrijf Priceline werd 4 procent meer waard, dankzij onverwacht sterke kwartaalcijfers. Het aantal hotelboekingen via de sites van het bedrijf nam de afgelopen maanden toe, waarbij de gevolgen van de terroristische aanslagen in Europa beperkt bleven.

Ook financiële bedrijven waren in trek. De banken Goldman Sachs en JPMorgan Chase wonnen bijna 3 procent, terwijl creditcardmaatschappij American Express er 2,5 procent bij kreeg.

Nederland bezorgd over beursfusie

DEN HAAG — De Nederlandse overheid maakt zich zorgen over de gevolgen van de fusie tussen beursbedrijven Deutsche Börse en London Stock Exchange (LSE). Een woordvoerder van het ministerie van Financiën bevestigde gisteren dat Nederland onlangs zijn zorgen kenbaar heeft gemaakt bij Europees commissaris Margrethe Vestager (Mededinging).

Nederland voegt zich met zijn zorgen bij Frankrijk, België en Portugal. In deze vier landen wordt de aandelenbeurs geëxploiteerd door beursbedrijf Euronext, dat twee grotere concurrenten via de voorgenomen fusie ziet samensmelten tot één

nog vele grotere concurrent. Nederland vroeg Brussel daarom per brief te letten op de concurrentie tussen beurzen en de gevolgen van de fusie voor het midden- en kleinbedrijf. Toezichthouders in Brussel, Groot-Brittannië en Duits-

land moeten nog toestemming geven voor de fusie. Aandeelhouders van Deutsche Börse schaarden zich onlangs achter de voorgestelde fusie, nadat de eigenaren van LSE dat eerder al hadden gedaan.

De twee beursbedrijven bereikten zelf in maart al overeenstemming over hun samensmelting, waarbij aandeelhouders van Deutsche Börse 54,4 procent van de aandelen in het nieuwe bedrijf krijgen. Het nieuwe fu-

siebedrijf krijgt hoofdkantoren in Frankfurt en Londen en een bestuur waarin beide bedrijven evenredig worden vertegenwoordigd.

De Brexit kan echter nog voor problemen zorgen. Duitse autoriteiten zouden bezwaar kunnen maken omdat een deel van de activiteiten na het vertrek van de Britten buiten de EU komt.

Mogelijk wordt een compromis gezocht om goedkeuring te krijgen.

Mijlpaal: Meer dan honderdduizend campers



Foto: Shutterstock

In Noord-Brabant zijn de meeste campers te vinden van alle provincies: 16.820.

BUNNIK — Het aantal campers in Nederland overschrijdt voor het eerst de honderdduizend. Op 1 augustus stonden 100.392 kampeerauto's geregistreerd, zo blijkt uit gisteren verschenen cijfers. De opmars van de camper lijkt niet te stuiten. Het afgelopen decennium is hun aantal verdubbeld.

In Noord-Brabant zijn de meeste campers te vinden van alle provincies: 16.820. Dat wil niet zeggen dat Brabanders de grootste camperliefhebbers zijn. Afgezet tegen de totale bevolking blijken campers in Drenthe

het populairst. Daar heeft 1 op de 94 inwoners er een, tegen 1 op 148 in Brabant. In Flevoland zijn de minste mensen met een camper te vinden, zowel absoluut als relatief: slechts 1 op de 186 Flevolandse bezit zo'n vehikel, zo blijkt uit de cijfers van de Kampeer en Caravan Industrie (KCI), de Bovag en databureau VWE. De verkoop van nieuwe campers ligt dit jaar tot nog toe 13,8 procent hoger dan in de eerste zeven maanden van vorig jaar. Overigens doen ook caravans het nog altijd goed. De verkoop daarvan is in dezelfde periode met 8,3 procent toegenomen ten opzichte van vorig jaar.

Japan doet beklag over Chinese vissersvloot

TOKIO — Japan heeft vandaag bij China protest aangekend tegen de tocht van een Chinese vissersvloot naar enkele betwiste eilandjes in de Oost-Chinese Zee. Een door de Chinese kustwacht begeleid smaldeel zou zelfs de Japanse territoriale wateren zijn binnengevaren.

Japan en China maken beide aanspraak op de onbewoonde eilandjes, die Japan de Senkaku en China de Diaoyu noemt. China stuurt met enige regelmaat

kustwachtschepen naar het gebied om zijn claims te onderstrepen. Drie van de zes kustwachtschepen die gisteren arriveerden leken bewapend, liet de Japanse kustwacht weten. De Japanse regering heeft de Chinese ambassadeur op het matje geroepen. China drijft de onderlinge spanningen op de spits door de komst van de vissers en de kustwacht naar de Senkaku-archipel, zou zij de gezant te verstaan hebben gegeven. Tokio eist dat Beijing de vaartuigen onmiddellijk terugroept.

Geen ontslagvergoeding medewerkers Hilckmann

NIJMEGEN — Ontslagen medewerkers van Slachthuis Nijmegen en Vleeshandel Hilckmann krijgen voorlopig geen ontslagvergoeding meer. De directie van de twee bedrijven, die begin dit jaar aankondigde de stekker eruit te trekken wegens oplopende verliezen, ziet zich genoodzaakt de betalingen op te schorten wegens een recente uitspraak van de rechter.

De rechter oordeelde dat pas later in een bodemprocedure duidelijk wordt of Hilck-

mann geld, dat het bedrijf van de gemeente kreeg voor een verhuizing, mag gebrui-

ken voor bedrijfsactiviteiten, waaronder de uitbetaling van ontslagvergoedingen.

De directieleden willen niet het risico lopen aansprakelijk te worden gesteld voor onrechtmatig gebruik van het geld. De gemeente heeft geen toestemming gegeven om de

21 miljoen euro voor de verhuizing, te gebruiken voor de ontslagvergoedingen. De verhuizing is er nooit van gekomen en de gemeente wil het geld nu terughebben. Door de beëindiging van de activiteiten van de twee bedrijven in februari kwamen ruim tweehonderd mensen op straat te staan.

Vermogens Flevoland hardst getroffen

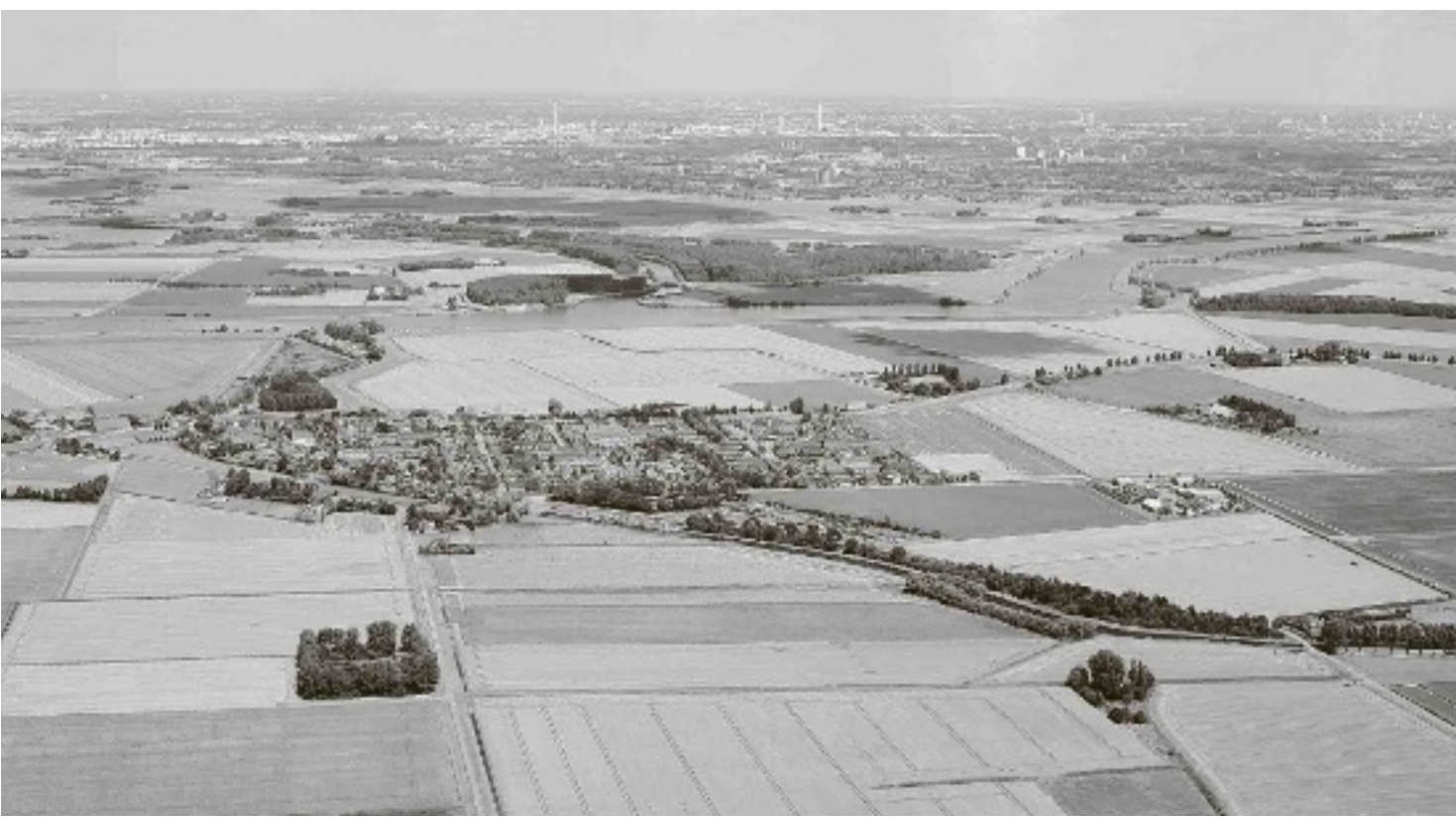


Foto: Shutterstock

Vooraf de daling van de huizenprijzen liet de reserves van huishoudens wonend in Flevoland teruglopen.

AMSTERDAM — Huishoudens in Flevoland hebben hun reserves door de economische crisis het meest zien teruglopen. Vooral de daling van de huizenprijzen hakte erin. Ongeveer de helft van de huishoudens in de provincie heeft niet de aanbevolen minimale buffer om tegenvallers op te vangen van 3300 euro, zo constateert ING gisteren in een rapport over regionale vermogensverschillen.

Het gemiddelde vermogen van Nederlandse huishoudens is tussen 2008 en 2014 meer dan gehalveerd

van 47.000 tot 19.000 euro. Naast de daling van de huizenprijzen kwam dat ook door de toegenomen werk-

loosheid en een afname van spaargeld en beleggingen. Het vermogen van Zeeuwen – Zeeland is de provincie met de hoogste vermogens – is gemiddeld vier keer zo hoog als dat van Flevolandse. Ook Brabanders en Drentenaren staan er relatief goed voor. Na Flevoland zijn Zuid-Holland en Groningen de armste provincies.

Sinds 2014 gaat het weer voorzichtig de goede kant op met de vermogens. Vooral Noord-Hollanders en Utrechters profiteren van het herstel, omdat daar de huizenprijzen het meest zijn gestegen.

In Amsterdam en Utrecht is het sinds de crisis verloren vermogen gemiddeld al weer helemaal ingelopen.



Aruba Animal Shelter

Cats and Dogs awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

NEW YORK				AMSTERDAM			
	5-Aug			5-Aug			
DOW JONES	18541.95	1.03%	AEX	448.12	0.82%		
S&P 500 INDEX	2182.70	0.85%	ARCELOMITTAL	5.77	2.65%		
NASDAQ	5221.12	1.06%	AEGION NV	3.65	4.62%		
AMAZON.COM INC	765.98	0.68%	KONINKLIJKE AHOL	21.30	0.59%		
APPLE INC	107.48	1.52%	AKZO NOBEL	58.09	2.04%		
BAIDU INC-SP ADR	167.51	3.05%	ASML HOLDING NV	98.90	-0.03%		
BERKSHIRE HATH-B	145.52	1.68%	DSM (KONIN)	60.76	1.78%		
CITIGROUP INC	45.72	4.29%	HAL TRUST	178.77	1.29%		
COCA-COLA CO	43.48	-0.07%	HEINEKEN NV	80.52	0.59%		
WALT DISNEY CO	95.83	0.70%	ING GROEP NV	10.30	-0.23%		
3D SYSTEMS CORP	14.77	3.58%	KPN (KONIN) NV	2.97	1.12%		
EBAY INC	31.38	1.06%	KONINKLIJKE PHIL	23.99	1.03%		
FACEBOOK INC-A	125.15	0.64%	RANDSTAD HOLDING	30.57	1.40%		
GENERAL ELECTRIC	31.28	0.35%	RELX NV	15.93	0.85%		
ALPHABET INC-A	806.93	1.21%	ROYAL DUTCH SHA	22.54	0.33%		
HP INC	14.27	0.85%	TOMTOM	7.98	0.61%		
HOME DEPOT INC	136.91	0.63%	TOTAL SA	42.95	1.71%		
INTEL CORP	34.98	1.16%	UNILEVER NV-CVA	41.16	1.09%		
JOHNSON&JOHNSON	124.24	0.31%	W.P. STEWART HOL	331.23	-0.76%		
LINKEDIN CORP-A	192.15	0.07%	SCOTIABANK FUNDS	4-Aug			
MICROSOFT CORP	67.98	0.99%	MONEY MARKET	13.0710	0.00%		
PROCTER & GAMBLE	85.78	-0.31%	US DOLLAR BOND	2.7490	0.24%		
ROYAL DUTCH-ADR	50.18	0.14%	GLOBAL GROWTH	2.4328	0.31%		
STARBUCKS CORP	55.90	0.87%	US GROWTH	13.0093	0.08%		
TWITTER INC	18.26	0.72%	CANADIAN GROWTH	2.5869	0.23%		
WAL-MART STORES	73.76	0.63%	FUNDS	4-Aug			
WHOLE FOODS MKT	30.30	-0.30%	BGF CONT EUR FLEX	22.46	-6.09%		
EXCHANGE TRADED FND	5-Aug		BGF EMKT BOND	17.01	0.59%		
ALERIAN MLP - AMLP	12.94	-0.04%	BGF FIX INC GBL OP	13.31	0.15%		
ISH GBL HY BD - GHYG	48.51	0.19%	BGF GBL ALLOCATION	50.28	0.16%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	85.54	0.22%	BGF USD CORE BOND	17.33	0.12%		
ISH SELECT DIV - DIVY	86.62	0.42%	BGF USD HI YIELD BND	28.88	0.38%		
ISH MSCI EMKT - EEM	36.62	1.16%	TEMPLETON GBL BND	22.15	0.27%		
ISH MSCI PAC - EPP	41.61	0.85%	TEMPLETON ASIAN SM	42.21	0.48%		
ISH RUSSELL - INV	128.78	0.85%	CURRENCIES	5-Aug			
ISH S&P 500 - SPY	122.68	0.64%	YENUSD	101.7700	0.00%		
ISH EUROPE - IEV	38.56	0.34%	EURUSD	1.1088	0.00%		
POWERSH-QQQ	116.78	0.96%	CANUSD	1.3174	0.00%		
POWERSHARES DB C	14.36	0.42%	GBPUUSD	1.3079	0.00%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	36.69	0.33%	COMMODITIES	5-Aug			
SPDR S&P MID 400	284.36	0.97%	OIL WTI	41.87	-0.14%		
SPDR S&P 600 SMA	110.21	1.39%	GOLD	1336.61	-1.80%		
VANGUARD REIT - VNQ	90.33	0.07%	SILVER	19.7045	-3.19%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	40.98	1.06%	WHEAT	416.0006	-3.16%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@meb-bank.com, website: www.meb-bank.com/pbis



Zakkenrollers worden gelokt

In de strijd tegen zakkenrollers op de EuroPride zet de politie in Amsterdam loktelefoons in. Agenten in uniform en in burger gebruiken mobiele telefoons met track en trace in de hoop grijpgrage dieven bij de kladden te grijpen.



De politie maakt niet bekend hoe de loktelefoons precies worden ingezet 'om de zakkenrollers niet wijzer te maken dan ze al zijn'.

Dankzij het track en trace-systeem is de locatie van de mobieltjes na te gaan en daarmee hopelijk ook de locatie van de dief. Het korps wil met de inzet van de telefoons vooral een waarschuwend signaal afgeven richting zakkenrollers. In het eerste weekeinde van de zestiendaagse EuroPride zijn al drie mannen

gesnapt die er met een loktelefoon vandoor gingen.

De politie geeft bezoekers van het hoofdstedelijke evenement ook tips voor het verkleinen van de kans om slachtoffer te worden van zakkenrollerij.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Mensen

Ethleen Alders 40 jaar werkzaam bij Core NV



CORE NV heeft maandag 1 augustus het veertigjarig dienstverband van Ethleen Alders gevierd. Ethleen werd door haar collega's in de bloemetjes gezet en directeur Gerda Isenia-Rosalía heeft haar waardering geuit voor haar toewijding, collegialiteit, vrolijkheid en klantvriendelijkheid. Het bedrijf is trots een medewerkster als Ethleen Alders in dienst te hebben. Ethleen pabien!

WC-papier in brand



Foto: AFP

De natuurbrand op het Canarische eiland La Palma, die ontstond door het aansteken van een gebruikt wc-papier, heeft inmiddels 3600 hectare bos verwoest. Het vuur breidt zich niet verder uit, zei de Spaanse minister van Milieu vandaag. Zo'n 2500 mensen zijn geëvacueerd uit twee dorpen die door de vuurzee worden bedreigd. Zo'n 350 brandweer-

mensen, parkmedewerkers en militairen zijn dag en nacht aan het blussen op het populaire vakantie-eiland. Ze worden ondersteund door negen helikopters en drie blusvliegtuigen. Voor zondag worden lagere temperaturen verwacht. Ook dat is gunstig, zei de Spaanse minister. De 27-jarige Duitser die de brand per ongeluk stichtte, wordt mogelijk vervolgd.

Buschauffeur ontslagen na slaan passagier



Vervoersmaatschappij Connexion heeft gisteren een buschauffeur op staande voet ontslagen omdat hij een passagier had geslagen. Dat zei een woordvoerder na een bericht hierover van Omroep Flevoland.

Een vrouw kwam donderdagmiddag al etende de bus binnen. Toen de chauffeur haar daar streng op aansprak, ontstond er een woordenwisseling. Hierbij kreeg de chauffeur drinken over zich heen, waarna hij haar sloeg.

"Beide partijen hebben zich niet goed gedragen, maar op het slaan van een passagier volgt onverbiddelijk ontslag", aldus de woordvoerder. Volgens haar wordt het personeel juist getraind om de-escalenderend op te treden.

Weer vlinders tellen



De jaarlijkse vlindertelling ging gisteren weer van start. De Vlinderstichting, de organisatie achter de telling, wil weten hoe vlindersoorten zich in stand houden in Nederland.

Iedereen kan meedoen en op de sites vlindermee.nl en tuintelling.nl de vlinders doorgeven. Op de sites en op een app staan handige tips om vlindersoorten te herkennen. De Vlinderstichting gebruikt de gegevens om de diertjes beter te kunnen

beschermen. Als er van bepaalde soorten minder zijn, kan de stichting er met natuurbeheerders voor zorgen dat de leefgebieden van die soorten betere bescherming krijgen.

Vorig jaar was de atalanta de meest getelde vlinder. De zwart-bruin-oranje vlinder stond voor het eerst bovenaan de lijst. Op twee en drie stonden het klein en groot koolwitje en de citroenvlinder. De Vlinderstichting kreeg vorig jaar bijna 5500 tellingen binnen.

Koning Hollewijn en de Zoekgeraakte Rechten

Door Marten Toonder



'Euvel!' riep de koning. 'Euvel! Kom eens terug!' 'Jawel, majesteit', zei de speurder. Met lome passen kwam hij weer naar het hek toe en keek Hollewijn vragend aan. Weliswaar begreep hij, dat zijn bedoeling doorzien was, doch hij besloot zich van de domme te houden. 'Waarom is dat hek gesloten?' vroeg de koning koeltjes. 'Het is op slot gedraaid, denk ik', zei de politieman na een kleine aarzeling. 'Kijk eens aan', hernam Hollewijn. 'En door wie, goede vriend?' 'Door mij', gromde Euvel humeurig. 'Allerlei gespuis loopt hier maar in en uit. En het is mijn taak om er op te letten, dat dat niet gebeurt. Orde moet er zijn.' 'Juist', zei de koning. 'Aan de ene kant is het goed om er voor te waken, dat er geen gespuis binnen komt. Maar aan de andere kant

is het prettig, wanneer het gespuis naar buiten gaat. Want het verdrijven van het kwaad is de taak van de politie. Doe dat hek open en laat het gespuis er uit.' 'Ik bedoel u niet, majesteit, werkelijk niet', haastte de speurder zich te zeggen. Doch daarbij keek hij loerend naar Wiebel Wip, die onschuldig op een afstandje stond toe te kijken. 'Men moet op zijn woorden passen', zei Hollewijn vermanend. 'Woorden die niet goed worden gebruikt, zijn als lastige vliegen die steeds om het hoofd blijven zoemen. Maar dat is ook met daden het geval. Doe dus dat hek open en laat dan de auto voorkomen. We gaan naar de stad, Euvel, en ik bedenken zonet, dat rijden gemakkelijker is dan lopen. Waarschuw Pieter even.' De rechercheur stak knorrig de sleutel in het slot. Hij begreep, dat hij zijn opvoedingspogingen nog wat zou moeten uitstellen.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Bach: Spelen antwoord op wereld in crisis

RIO DE JANEIRO — Voorzitter Thomas Bach van het Internationaal Olympisch Comité (IOC) hoopt dat de Olympische Spelen in Rio de Janeiro bijdragen aan een betere wereld. Dat zei de Duitser gisteravond tijdens zijn openingstoespraak in het Maracanã-stadion.



Foto: AFP

Het team van vluchtelingen dat onder olympische vlag deelneemt aan de Spelen in Rio.

“We leven in een wereld van crisis, wantrouwen en onzekerheid. Hier is ons olympische antwoord. De 10.000 beste sporters van de wereld gaan met elkaar de strijd aan en leven vreedzaam met elkaar in één dorp, waar ze hun eten en emoties delen”, aldus Bach.

De IOC-voorzitter riep op tot solidariteit en verdraagzaamheid. Hij stelde het eerste vluchtelingenteam ooit op de Spelen, dat luidkeels werd toegejuicht door de Brazilianen, als voorbeeld.

“We leven in een wereld waarin mensen denken dat ze superieur zijn aan anderen. Ons antwoord is olympische solidariteit. In onze olympische wereld tolereren we geen ongelijkheid. Onze diversiteit maakt ons één.”

Bach had lovende woorden voor de Brazilianen. “Het organiserend comité, de Braziliaanse autoriteiten en alle Brazilianen kunnen trots zijn. Met de Spelen als katalysator hebben jullie in zeven jaar gerealiseerd waar generaties voor jul-

lie alleen maar van konden dromen. Jullie hebben van Rio een moderne metropool gemaakt, die nóg mooier is geworden. Jullie hebben dat bovendien gepresteerd in een moeilijke periode. Wij hebben altijd geloofd in jullie.” Voorzitter Carlos Nuzman van het organisatiecomité omschreef zichzelf als de meest trotse man op aarde. “Degenen die ons niet kennen, hebben aan ons getwijfeld. Maar wij zijn de olympische hoofdstad van de wereld. Brazilië verwelkomt de wereld met open armen.”

Griekse atlete uit dorp na doping

RIO DE JANEIRO — Een Griekse atlete is per direct door haar eigen olympisch comité uit het olympisch dorp gezet na een positieve test op doping. Officials zeiden dat gisteren duidelijk werd dat de sporter in juli was betrapt, bij een controle in Athene.

Daarop werd ze onmiddellijk naar huis gestuurd. De Griekse delegatie wil voor-

alsnog alleen kwijt dat het om een zwemster gaat.

Ze is de derde atleet op de Spelen die gisteren door een nationale bond werd geschorst. Cyprus heeft gewichtheffer Antonis Martasidis naar huis gestuurd. Hij is eind juli in Athene positief getest op een verboden middel.

Het Ierse olympisch comité legde bokser Michael O'Reilly gisteren een voorlo-

pige schorsing op. De 23-jarige vuistvechter, die uitkomt in het middengewicht, liep tegen de lamp tijdens een controle vlak voor de Spelen.

Hij kan nog wel een een contra-expertise aanvragen, maar mag niet in actie komen tot de uitslag bekend is. O'Reilly won goud bij de Europese Spelen in Azerbeidzjan vorig jaar en gold als medaillekandidaat in Rio.

Sport

Frans Hoek terug bij Oranje

ZEIST — Keeperstrainer Frans Hoek keert terug in de technische staf van het Nederlands elftal. Hij heeft een tweejarig contract ondertekend, tot en met het WK van 2018, maakte de KNVB zaterdag bekend.

De 59-jarige Volendammer volgt Arno van Zwam op, die vertrokken is naar Al Shabab uit Dubai. Hoek is geen nieuw gezicht in de

technische staf van Oranje. Het wordt zijn derde periode bij het nationale team. Hij maakte deel uit van de staf van Louis van Gaal in de

periode 2000-2001 en 2012-2014. In die laatste periode werkte hij ook al met de huidige bondscoach Danny Blind. Technisch directeur Hans van Breukelen van de KNVB is blij met de komst van Hoek naar Zeist. “Frans is al jaren actief in de internatio-

nale top, een vakman op zijn gebied. Dat heeft hij ruim bewezen bij zijn eerdere periodes bij het Nederlands elftal en hij heeft natuurlijk bij grote clubs met de beste keepers gewerkt. Hij heeft ook een belangrijke bijdrage geleverd aan het succes op het WK in Brazilië.”

Bale, Griezmann of Ronaldo de beste

NYON — Het gevecht om de titel beste voetballer van Europa in het seizoen 2015-2016 gaat nog tussen Antoine Griezmann, Gareth Bale en Cristiano Ronaldo.

Gisteren werden in het Zwitserse Nyon de drie finalisten bekendgemaakt. De UEFA Best Player Award wordt toegekend op basis van beoordelingen van

sportjournalisten uit de 55 landen van de UEFA.

De Franse international Griezmann werd uitgeroepen tot beste speler van het EK in Frankrijk. Ronaldo werd met Portugal Europees kampioen. Zijn teamgenoot bij Real Madrid, Gareth Bale, bereikte met zijn land Wales verrassend de halve finale van het EK.

Renners moeten oppassen voor honden

RIO DE JANEIRO — Renners die vandaag meedoen aan de olympische wegwedstrijd moeten niet alleen hun concurrenten in de gaten houden, ze moeten ook beducht zijn voor loslopende honden.

Het parcours is zwaar en viervoeters kunnen extra obstakels vormen, weet het Belgische *Sportzaterdag*. Tij-

dens verkenningen van het parcours moesten verschillende renners meermaals in de remmen knijpen.

“Ook de Belgen zijn veel honden tegengekomen tijdens de verkenning. Maar incidenten zijn er niet geweest en hopelijk straks ook niet tijdens de race”, citeert het sportprogramma bondscoach Kevin de Weert in de krant *Het Nieuwsblad*.

Groene olympische ringen



Foto: AFP

RIO DE JANEIRO — De vijf olympische ringen zijn ruim honderd jaar geleden door Pierre de Coubertin blauw, zwart, rood, geel en groen gekleurd, maar gisteren braken de Brazilianen in het Maracanã-stadion met die traditie. Op het veld van het beroemde voetbalstadion vormden tientallen groene planten de vijf ringen. De Brazilianen wilden tijdens de openingsceremonie van de Olympische Spelen aandacht vragen voor de opwarming van de aarde en de negatieve gevolgen daarvan, onder meer voor het tropische regenwoud in hun land.

Marokkaanse bokser verdacht van aanranding

RIO DE JANEIRO — De Braziliaanse politie heeft voorgaand aan de start van de Olympische Spelen een Marokkaanse bokser opgepakt op verdenking van aanranding. De atleet heeft zijn mogelijke misdaad begaan in het olympische dorp. De slachtof-

fers waren twee vrouwelijke schoonmaaksters. Het gaat om de bokser Hassan Saada (22). Het incident vond afgelopen woensdag plaats. Het eerste optreden van Saada staat voor vandaag gepland. De kans dat hij in de ring verschijnt is volgens de politie klein.

Salarisverhoging voor Zidane

MADRID — Trainer Zinedine Zidane heeft een forse salarisverhoging in de wacht gesleept bij zijn club Real Madrid.

De voormalig Frans international krijgt dit seizoen een jaarvergoeding van 5,5 miljoen euro op zijn bankrekening bijgeschreven, meldt de Spaanse sportkrant AS. Vorig seizoen was dat nog een slordige 2,7 miljoen. Met de salarisverdubbeling belooft de club de trainer voor de goede resultaten van het afgelopen seizoen toen de koninklijke de Champions League won. De grootmacht uit Madrid greep wel naast de landstitel die naar Barcelona ging.

Coke scheurt kruisband bij debuut

GELSENKIRCHEN — Schalke 04 zal voorlopig weinig plezier beleven aan Coke. De van Sevilla overgekomen rechtsback heeft tijdens zijn debuut voor de Duitse club de achterste kruisband van zijn rechterknie

gescheurd. Dat gebeurde donderdag tijdens een oefenduel met Bologna. Coke kreeg de diagnose gisteren in een ziekenhuis te horen. De ploeggenoot van Klaas-Jan Huntelaar is negen maanden uitgeschakeld.

De Graafschap en NAC starten met winst

DOETINCHEM — De Graafschap heeft de doelstelling snel terug te keren naar de Eredivisie kracht bijgezet met een ruime zege. De club uit Doetinchem begon gisteren met een overwinning op Eindhoven (4-1) aan een nieuw seizoen in de eerste divisie.

Bryan Smeets bracht De Graafschap al na vijf minuten op voorsprong voor ruim 7000 toeschouwers. Hij tekende voor de eerste treffer in het betaalde voetbal van dit seizoen. Smeets kreeg in de laatste speelronde van het vorige seizoen nog veel aandacht vanwege zijn doel-

schap leidde op dat moment met 2-1, na treffers van Sven Nieuwpoort (2-0) en Mart Lieder (2-1). Na rust stelden Dean Kooldhof en Piotr Parzyszek de zege veilig voor de Superboeren.

SC Cambuur, net als De Graafschap gedegradeerd, ging minder goed van start en verloor de uitwedstrijd bij VVV-Venlo (2-1). Sander van de Streek zette de club uit Leeuwarden nog wel op

Manchester United treedt als winnaar van de FA Cup aan tegen de Engelse landskampioen Leicester City in de strijd om de Community Shield, het Engelse equiva-

lent van de Johan Cruijff Schaal. “Ik ben gewend prijzen te winnen en ik ben hier niet om tijd te verliezen. Dit is de eerste trofee die we binnen zullen halen”, zei de

Zweedse aanvaller tegen de tv-zender van zijn club Manchester United.

“Voor mij is elke beker serieus. Ik heb er dertig verzameld en ik wil meer. Ik ben

niet tevreden totdat ik alles heb.”

Ibrahimovic kwam deze zomer over naar Manchester United. Hij kon transfervrij weg bij Paris Saint Germain.

PEC Zwolle verzuimt te winnen van NEC

NIJMEGEN — PEC Zwolle heeft gisteren verzuimd het nieuwe voetbalseizoen te beginnen met een overwinning. Na een sterke eerste helft bleef de ploeg tegen NEC steken op 1-1.

Queensy Menig zette PEC op voorsprong, maar na de rust tekende Reagy Ofosu voor de onverdiende gelijkmaker. NEC, met als nieuwe trainer de Duitser Peter Hyballa,

bracht bij de seizoensopenture een heel vreemdelingenlegioen binnen de lijnen. De basisformatie telde maar liefst zeven nieuwelingen, afkomstig uit alle windstre-

ken van Europa. Vanaf de aftrap was duidelijk dat het PEC Zwolle van trainer Ron Jans als team veel beter was ingespeeld.

PEC domineerde in de eerste helft. Dat leverde, ondanks goede kansen van Youness Mokhtar en Anass Achahbar, slechts het doelpunt van Me-

ning op. Hij scoorde na ruim een halfuur na een fraaie hakbal van Achahbar.

Na de rust bood NEC beduidend meer tegenstand. Nadat Achahbar verzuimde de score te verdubbelen, maakte Ofosu de gelijkmaker. In de boeiende slotfase kregen beide ploegen kansen, maar die werden niet verzilverd.